

## LUZERNER KANTONSBLATT

30/2021

31. Juli 2021



 KLANGFORMAT

Mehr als Unterhaltungselektronik

Ehemals

- Audio Video Fischer AG
- EP:Steffen
- ERISMAN
- HIFI MATHYS

klangformat.ch



gerüstet für die Zukunft®

# PAMO

GERÜSTETE

6052 Hergiswil Tel. 041 630 40 40 [www.pamo.ch](http://www.pamo.ch)

5732 Zetzwil 6340 Baar 7503 Samedan 8820 Wädenswil 6501 Bellinzona

[WWW.BIENE-FENSTER.CH](http://WWW.BIENE-FENSTER.CH)

**BIENE FENSTER AG**

Dorfstrasse 20

6235 Winikon

041 935 50 50



**Ihr Partner für historische Holzobjekte**  
Innenausbau • Möbel • Türen und Fenster

Handwerk • Wissenschaft • Denkmalpflege  
Mit unserem Fachwissen restaurieren und  
konservieren wir Ihr Kulturgut



Egloff Peter • 6014 Luzern • Telefon 041 250 90 10

**Wir haben EINFLUSS**  
auf Ihren  
**ABFLUSS...**



**Kanal-Reinigung**  
**Saug-Reinigung**  
**Strassen-Reinigung**

# PETER AG

Neuenkirch 041 467 13 64 [peterag.ch](http://peterag.ch)



## LÖTSCHER PLUS

**Mehr Werte schaffen.**

**Lötscher Tiefbau AG**

Spahau 3

CH-6014 Luzern

T +41 41 259 07 07

[loetscher-plus@ltp.ch](mailto:loetscher-plus@ltp.ch)

[www.ltp.ch](http://www.ltp.ch)

---

## Inhalt

### Allgemeiner Teil

#### **Departemente**

Gesuche um eine Konzession zur Nutzung von öffentlichem Grundwasser zu thermischen Zwecken	2643
Aufforderung, ein Zustellungsdomizil zu bezeichnen	2644
Anordnung der eidgenössischen Volksabstimmung vom 26. September 2021	2645
Anordnung der kantonalen Volksabstimmung vom 26. September 2021	2646

#### **Gemeinden**

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf	2648
Stadt Luzern: Öffentliche freiwillige Liegenschaftssteigerung	2648
Gemeinde Reiden, Ortsteil Richenthal: Verkehrsanordnung	2649
Gemeinde Doppleschwand: Verkehrsanordnungen	2650

#### **Grundstückwerb**

2651

#### **Planungs- und Baurecht**

Öffentliche Planauflagen	2669
--------------------------	------

#### **Öffentliche Beschaffungen**

Ausschreibung von Bauarbeiten	2679
Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen	2682
Zuschlag öffentliche Beschaffungen	2684

#### **Offene Stellen**

2687

## Inhalt

### Gerichtlicher Teil

#### **Kantonsgericht**

Neu im Anwaltsregister 2691

#### **Bezirksgerichte**

Aufforderungen zur Stellungnahme und Entscheidmitteilungen 2691

Entscheidmitteilung 2694

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages 2694

Aufforderung zur Kostensicherung 2694

Gerichtliches Verbot 2695

Kapitalaufruf 2695

Kraftloserklärung 2695

#### **Schuldbetreibung und Konkurs**

Konkurspublikationen/Schuldenrufe 2696

Vorläufige Konkursanzeigen 2698

Provisorische Nachlassstundung 2699

Kollokationspläne und Inventare 2699

Einstellung der Konkursverfahren 2701

Schluss der Konkursverfahren 2702

## Allgemeiner Teil

### Departemente

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

#### **Gesuche um eine Konzession zur Nutzung von öffentlichem Grundwasser zu thermischen Zwecken**

I.

Gemäss § 11 Absatz 3 des Wassernutzungs- und Wasserversorgungsgesetzes wird folgendes Konzessionsgesuch öffentlich bekannt gemacht:

Gemeinde: Luzern.

Gesuchstellerin: StWEG Gütschstrasse 2,4,6, Luzern.

Konzessionsgesuch: Entnahme von Grundwasser für den Betrieb einer Wärmepumpe zu thermischen Zwecken auf der Parzelle Nr. 795, Grundbuch Luzern, linkes Ufer.

Konzessionsmenge: 1200 l/min, 163 000 m<sup>3</sup>/Jahr.

Rückversickerung: Nach erfolgter thermischer Nutzung wird das um maximal 3°C abgekühlte Wasser über einen Rückgabebrunnen wieder ins Grundwasservorkommen zurückgegeben.

Das Konzessionsgesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 2. August bis 2. September 2021, auf der Stadtkanzlei von Luzern öffentlich auf.

Innert der Auflagefrist kann gegen die nachgesuchte Konzession bei der Stadt Luzern schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Die Stadt leitet die Einsprachen an das zuständige Departement weiter.

Luzern, 26. Juli 2021

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

II.

Gemäss § 11 Absatz 3 des Wassernutzungs- und Wasserversorgungsgesetzes wird folgendes Konzessionsgesuch öffentlich bekannt gemacht:

Gemeinde: Malters.

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Malters.

Konzessionsgesuch: Entnahme von Grundwasser für den Betrieb einer Wärmepumpe zu thermischen Zwecken auf der Parzelle Nr. 963, Grundbuch Malters.

Konzessionsmenge: 790 l/min, 82 600 m<sup>3</sup>/Jahr.

Rückversickerung: Nach erfolgter thermischer Nutzung wird das um maximal 4° C abgekühlte Wasser beziehungsweise um maximal 4° C erwärmte Wasser über einen Rückgabebrunnen wieder ins Grundwasservorkommen zurückgegeben. Die Konzession ersetzt die Konzession Nr. 001.138/1056.454, Protokoll Nr. 915, vom 27. August 2019.

Das Konzessionsgesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 2. August bis 2. September 2021, auf der Gemeindekanzlei Malters öffentlich auf.

Innert der Auflagefrist kann gegen die nachgesuchte Konzession bei der Gemeinde Malters schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Die Gemeinde leitet die Einsprachen an das zuständige Departement weiter.

Luzern, 26. Juli 2021

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

Finanzdepartement

### **Aufforderung, ein Zustellungsdomizil zu bezeichnen**

Hiermit fordern wir die unten angeführten Personen öffentlich auf, gemäss § 28 Absatz 3 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes, innerhalb von 20 Tagen seit dieser Publikation der Dienststelle Steuern des Kantons Luzern, Zentrales Stammdatenmanagement, Buobenmatt 1, Postfach 3464, 6002 Luzern, ein Zustellungsdomizil in der Schweiz zu bezeichnen. Sofern keine Zustelladresse genannt wird, erfolgen sämtliche Zustellungen per Aktenablage. Der Fristenlauf wird dabei nicht unterbrochen. Alle damit zusammenhängenden Nachteile gehen zu deren Lasten.

- *Hodel Timothy*, geboren am 14. September 1992, letzte Adresse: Muffehus, Werthenstein;
- *Zarda Kevin*, geboren am 18. November 1983, letzte Adresse: Würzenbachstrasse 32, Luzern;
- *Scartazzini Gustavo*, geboren am 5. Juni 1951, letzte Adresse: Alpenstrasse 3, Luzern;
- *Holderegger Hugo*, geboren am 12. März 1966, letzte Adresse: Linsebühlstrasse 43, St. Gallen;
- *Cruz Abreu Eudy*, geboren am 17. März 1991, letzte Adresse: Erlenweg 11, Kriens;
- *Gerzner Arthur Arnold*, geboren am 3. August 1994, letzte Adresse: Reusseggstrasse 11, Emmenbrücke;
- *Estermann Zemp Elisabeth*, geboren am 24. Juni 1955, letzte Adresse: Hauptstrasse 34, Hochdorf;
- *Ginsberg Rachel*, geboren am 12. Dezember 1997, letzte Adresse: Landquartstrasse 16a, Arbon ;

- *Lang Jasmin*, geboren am 25. Oktober 1995, letzte Adresse: Reusszopf 17, Luzern;
- *Ginsberg Isaac*, geboren am 17. August 1992, letzte Adresse: Landquartstrasse 16a, Arbon;
- *Al Saedun Husain*, geboren am 14. Mai 1958, letzte Adresse: Arsenalstrasse 18, Kriens.

Luzern, 27. Juli 2021

Dienststelle Steuern des Kantons Luzern, Zentrales Stammdatenmanagement

Justiz- und Sicherheitsdepartement

## **Anordnung der eidgenössischen Volksabstimmung vom 26. September 2021**

*Das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern,*

gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 17. Juni 2021, das Bundesgesetz über die politischen Rechte vom 17. Dezember 1976, die Verordnung über die politischen Rechte vom 24. Mai 1978 sowie gestützt auf das kantonale Stimmrechtsgesetz vom 25. Oktober 1988,

*beschliesst:*

1. Am *Sonntag, 26. September 2021*, und an den entsprechenden Vortagen findet im Kanton Luzern die eidgenössische Volksabstimmung statt über:
  - *Volksinitiative vom 2. April 2019 «Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern»*,
  - *Änderung vom 18. Dezember 2020 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Ehe für alle)*.
2. Die Abstimmungsunterlagen sind durch die Gemeinden so zu verteilen, dass sie spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstag im Besitz aller Stimmberechtigten sind.
3. Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens am 21. September 2021 ihren politischen Wohnsitz geregelt haben. Das Stimmrecht der Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer richtet sich nach dem Bundesgesetz vom 26. September 2014 und der Verordnung vom 7. Oktober 2015 über Schweizer Personen und Institutionen im Ausland sowie dem Kreisschreiben der Bundeskanzlei vom 7. Oktober 2015 betreffend die Ausübung der politischen Rechte der Auslandschweizerinnen und -schweizer.

4. Das Stimmregister wird am Dienstag, 21. September 2021, abgeschlossen. Die stimmberechtigten Gemeindeangehörigen können das unbearbeitete Stimmregister einsehen.
5. Die Gemeinden haben zusätzlich zum Abstimmungstag vom 26. September 2021 eine vorzeitige Stimmabgabe an mindestens zwei der vier letzten Tage vor dem Abstimmungstag zu ermöglichen, entweder an einer Vorurne oder brieflich bei der von der Gemeinde bezeichneten Stelle.
6. Die Urnenzeiten, die Zeiten für die briefliche Stimmabgabe bei der von der Gemeinde bezeichneten Stelle (Ziff. 5) sowie die Urnenlokale sind bis spätestens 10. September 2021 von den Gemeinden öffentlich bekannt zu machen. Hierbei ist auf die Möglichkeit der brieflichen Stimmabgabe hinzuweisen.
7. Die Stimmberechtigung zur brieflichen Stimmabgabe richtet sich nach den §§ 61 bis 69 des Stimmrechtsgesetzes.
8. Die Gemeinden haben nach Massgabe des Stimmrechtsgesetzes die nötigen Vorkehrungen für die Durchführung der Volksabstimmung zu treffen.
9. Vorläufige Abstimmungsergebnisse dürfen nicht vor 12.00 Uhr des Abstimmungstages öffentlich bekannt gegeben werden.
10. Dieser Beschluss ist im Kantonsblatt zu veröffentlichen und von den Gemeinden öffentlich anzuschlagen.

Luzern, 27. Juli 2021

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Der Regierungsrat: Paul Winiker

## **Anordnung der kantonalen Volksabstimmung vom 26. September 2021**

*Das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern,*

gestützt auf das Bundesgesetz über die politischen Rechte vom 17. Dezember 1976, die Verordnung über die politischen Rechte vom 24. Mai 1978, die Verfassung des Kantons Luzern vom 17. Juni 2007, das Kantonsratsgesetz vom 28. Juni 1976 sowie gestützt auf das Stimmrechtsgesetz vom 25. Oktober 1988,

*beschliesst:*

1. Am *Sonntag, 26. September 2021*, und an den entsprechenden Vortagen findet im Kanton Luzern die kantonale Volksabstimmung statt über:
  - *Dekret über den Ausbau der K4 durch das Ränggloch in Kriens und Littau (Luzern).*



2. Die Abstimmungsunterlagen sind durch die Gemeinden so zu verteilen, dass sie spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstag im Besitz aller Stimmberechtigten sind.
3. Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens am 21. September 2021 ihren politischen Wohnsitz geregelt haben. Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer sind in kantonalen Angelegenheiten nicht stimmberechtigt.
4. Das Stimmregister wird am Dienstag, 21. September 2021, abgeschlossen. Die stimmberechtigten Gemeindeangehörigen können das unbearbeitete Stimmregister einsehen.
5. Die Gemeinden haben zusätzlich zum Abstimmungstag vom 26. September 2021 eine vorzeitige Stimmabgabe an mindestens zwei der vier letzten Tage vor dem Abstimmungstag zu ermöglichen, entweder an einer Vorurne oder brieflich bei der von der Gemeinde bezeichneten Stelle.
6. Die Urnenzeiten, die Zeiten für die briefliche Stimmabgabe bei der von der Gemeinde bezeichneten Stelle (Ziff. 5) sowie die Urnenlokale sind bis spätestens 10. September 2021 von den Gemeinden öffentlich bekannt zu machen. Hierbei ist auf die Möglichkeit der brieflichen Stimmabgabe hinzuweisen.
7. Die Stimmberechtigung zur brieflichen Stimmabgabe richtet sich nach den §§ 61 bis 69 des Stimmrechtsgesetzes.
8. Die Gemeinden haben nach Massgabe des Stimmrechtsgesetzes die nötigen Vorkehrungen für die Durchführung der Volksabstimmung zu treffen.
9. Vorläufige Abstimmungsergebnisse dürfen nicht vor 12.00 Uhr des Abstimmungstages öffentlich bekannt gegeben werden.
10. Dieser Beschluss ist im Kantonsblatt zu veröffentlichen und von den Gemeinden öffentlich anzuschlagen.

Luzern, 27. Juli 2021

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Der Regierungsrat: Paul Winiker

## Gemeinden

### **Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

in der Erbschaftssache des am 12. Juli 2021 verstorbenen *Renggli Josef Anton*, geboren am 17. November 1955, geschieden, von Kriens und Escholzmatt-Marbach, wohnhaft gewesen in *Kriens*, Roggerweg 5.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 31. August 2021 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes des Verstorbenen anzu-melden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

### **Stadt Luzern: Öffentliche freiwillige Liegenschaftssteigerung**

*Montag, 27. September 2021, 14.00 Uhr, Rathaus Luzern, Kornmarkt 3, 6004 Luzern, Ratssaal I. Stock*

Es gelangt zur freiwilligen öffentlichen Versteigerung: Geschäftshaus Nr. 2111, Bahnhofplatz 3, 6003 Luzern, Grundstück Nr. 3391, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Fläche 340 m<sup>2</sup>.

Gebäudeversicherung: Fr. 9 788 000.–.

Katasterschätzung (03.2010): Fr. 12 593 200.–.

Mindestangebot: Fr. 26 000 000.–.

Der Ersteigerer oder die Ersteigerin hat vor dem Zuschlag eine unverzinsliche Mindestzahlung von Fr. 2 600 000.– zu leisten durch Übergabe eines unwiderruflichen Zahlungsvernehmens eines schweizerischen Bankinstituts oder einer schweizerischen Versicherungsgesellschaft, welches Zahlungsverprechen einzig unter der Bedingung der Erteilung des Zuschlags stehen darf und im Übrigen unbedingt sein muss. Zudem wird auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die dazugehörige Verordnung hingewiesen.

Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen, welche beim Teilungsamt der Stadt Luzern eingesehen werden können. An der Steigerung gelten die dazumal gültigen Schutzmassnahmen des BAG im Zusammenhang mit Covid-19 mit entsprechendem Schutzkonzept.

Das Steigerungsobjekt kann nach vorheriger Terminvereinbarung besichtigt werden. Für Auskünfte wenden Sie sich bitte an das Teilungsamt der Stadt Luzern.

Luzern, 16. Juli 2021

Die Steigerungsbehörde:

Stadt Luzern, Teilungsamt Winkelriedstrasse 7, 6003 Luzern, Telefon 041 208 84 51, E-Mail teilungsamt@stadtluzern.ch, www.liegenschaftssteigerung.stadtluzern.ch

## **Gemeinde Reiden, Ortsteil Richenthal: Verkehrsanordnung**

*Die Gemeinde Reiden,*

gestützt auf Artikel 3 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) und Artikel 20 und 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung (SSV) sowie § 18 Absatz 1 der Strassenverkehrsverordnung,

*verfügt in Absprache mit der Gemeinde Altishofen:*

### **I.**

Im Dorf Richenthal ist die Brücke über den Huebbach beim Gebiet «I de Matt» nach den Unwettern im Juni und Juli 2021 nicht mehr für schwere Fahrzeuge (ab 16 t) befahrbar. Nach einer Begutachtung durch ein Ingenieurbüro hat die Gemeinde Reiden beschlossen, das Signal 2.16 (Höchstgewicht 16 t) auf dem Grundstück Nr. 76, Grundbuch Richenthal, beidseits der Brücke zu platzieren.

Der Plan 2021-444.01 vom 23. Juli 2021 bildet einen integralen Bestandteil dieser Verfügung und kann während der Beschwerdefrist auf der Website [www.reiden.ch](http://www.reiden.ch) oder bei der Gemeinde Reiden, Grossmatte 1, Bereich Bau und Infrastruktur, Reiden, eingesehen werden.

### **II.**

Die Verfügung tritt gestützt auf Artikel 107 Absatz 2 SSV rückwirkend am Tag der Signalsetzung, nämlich am 9. Juli 2021, in Kraft.

### **III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Reiden, 26. Juli 2021

Gemeinde Reiden, Bau und Infrastruktur

## **Gemeinde Doppleschwand: Verkehrsanordnungen**

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung (SSV) sowie § 18 Absatz 1 der Strassenverkehrsverordnung, verfügt der Gemeinderat Doppleschwand:

### **I.**

In der Gemeinde Doppleschwand werden die beiden Parkplätze entlang der Romooserstrasse auf dem Grundstück Nr. 419, Grundbuch Doppleschwand, sowie der Parkplatz Dorfmatte (weiss markierte Parkplätze) auf dem Grundstück Nr. 355, Grundbuch Doppleschwand, in deren Nutzung zeitlich beschränkt. Die Signalisation erfolgt mit dem Signal 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit der Zusatztafel «max. 3 Stunden».

### **II.**

In der Gemeinde Doppleschwand wird der Parkplatz auf der Pfrundmatte auf dem Grundstück Nr. 419, Grundbuch Doppleschwand, in dessen Nutzung zeitlich beschränkt. Die Signalisation erfolgt mit dem Signal 4.18 «Parkieren» mit der Zusatztafel «max. 23 Stunden».

### **III.**

Es gilt die örtliche signalisierte Parkzeitbeschränkung gemäss Parkierungsreglement der Einwohnergemeinde Doppleschwand für das Parkieren auf öffentlichem Grund.

### **IV.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

### **V.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Doppleschwand, 21. Juli 2021

Gemeinderat Doppleschwand

## Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 93c EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücksnummer BR: Baurecht  
 GE: Gesamteigentum ME: Miteigentumsanteil  
 StWE: Stockwerkeigentum/Wertquote X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
-----------	--	--	--------------------------------------	---	-----------------------------

## Grundbuchamt Luzern Ost

### Geschäftsstelle Kriens

Buchrain	2788 (StWE <sup>73%</sup> / <sub>10000</sub> ); 50727, 50728 (je ME <sup>9%</sup> / <sub>80</sub> )	3½-Z-W / Am Kanal 32; Autoeinstellplätze (2) / Haslirain	Sutter Roger, Cham	Steiner Investment Foundation, Zürich	28. 9. 2018
Dierikon	65 / 2 ha 95 a 46 m <sup>2</sup> ; 75 / 3 ha 27 a 15 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, übrige humusierte Flächen, Fluss, Bach, Kanal, geschlossener Wald / Ökonomiegebäude / Kandishof; Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide, Fluss, Bach, Kanal / Kandishof	Lussi Martin Albert, Dierikon	Lussi Josef, Root	2. 10. 1980

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Dierikon	402 / 14 a 1 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal / Wohnhaus, Garage und Remise / Kandishof	Lussi Martin Albert, Dierikon	ME zu je ½: a. Lussi Josef, Root; b. Lussi-Stadelmann Verena, Root	2. 10. 1980 15. 11. 2018
Dierikon	1220 (StWE <sup>136</sup> / <sub>1000</sub> ), 50213, 50214 (je ME ⅓)	5½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Rigistrasse 16	ME zu je ½: a. Bieler Manuel Olivier, Dierikon; b. Suter Iris, Dierikon	ME zu je ½: a. Suter Iris, Dierikon; b. Pagliuca Pasquale Alessandro, Buchrain	19. 3. 2015
Ebikon	2416 / 10 a	Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide / -	Staat Luzern	Einwohnergemeinde Ebikon	1. 4. 1993
Ebikon	5477 (StWE <sup>6</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Rankstrasse 15	Löffel-Schüpbach Therese, Altdorf (UR)	Löffel Silvano Felix, Zofingen	19. 9. 2014
Ebikon	6751 (StWE <sup>178</sup> / <sub>1000</sub> ); 51832, 51833 (je ME ⅓)	3½-Z-W / Kaspar-Kopp-Strasse 95b; Autoeinstellplätze (2) / Kaspar-Kopp-Strasse 95/97/99	Engelberger-Koller Ursula, Buochs	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	11. 1. 2013

Horw	1575 / 6 a 82 m <sup>2</sup> ; 1652 / 5 a 66 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, geschlossener Wald / Wohnhaus / Spissenstrasse 2; übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Ober Spisse	Liesenberg Carl-Lambert, Luzern	Nikitina Häfliger Irina Anatoljevna, St. Petersburg	30. 11. 2001
Horw	6106 (StWE <sup>80</sup> / <sub>1000</sub> )	5½-Z-W / Steinenstrasse 4	ME zu je ½: a. Fährdrich-Hinojosa Toro Ninoska Beatriz, Obernau; b. Fährdrich Jost Daniel, Obernau	Wälle Karl Heinrich, Horw	27. 6. 1983
Horw	8579 (StWE <sup>58</sup> / <sub>10000</sub> ); 52250 (ME <sup>9</sup> / <sub>78</sub> )	3½-Z-W / Allmendstrasse 9–9d; Autoeinstellplatz / –	Ramseier Patrick Bernhard, Stans	Gebr. Amberg Bauunternehmung AG, Luzern	22. 12. 2017
Horw	8656 (StWE <sup>53</sup> / <sub>10000</sub> )	2½-Z-W / Allmendstrasse 11–11c	Weibel-Burki Rosmarie, Monte Carlo	Gebr. Amberg Bauunternehmung AG, Luzern	22. 12. 2017
Horw; rechtes Ufer: Luzern	2066 / 12 a 5 m <sup>2</sup> ; 359 / 11 a 11 m <sup>2</sup> , 1266 / 9 a 45 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Neumattstrasse 17; Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Büro und Atelier, Bürogebäude / Museggstrasse 50; Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Bergstrasse 28, Autoeinstellhalle / Bergstrasse	ME zu je ½: a. Lacher Sarah, Pfäffikon (SZ); b. Dubach Desirée, Horw	Dubach Max Otto, Luzern	27. 7. 1990

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Kriens	4187 / 6 a 74 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Sidhaldenstrasse 10	ME zu je ½: a. Zesiger-Ineichen Astrid, Adligenswil; b. Ineichen René, Schwerzenbach	ME zu je ½: a. Ineichen Melchior, Kriens; b. Disler Anna, Kriens	9. 9. 2009
Kriens	3886 / 2 a 46 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Obere Weinhalde 30	ME zu je ½: a. Stalder Andreas Jürg, Adligenswil; b. Stalder Matthias Werner, Kriens	Gütergemeinschaft: a. Stalder Jürg Werner, Kriens; b. Stalder-Fröhlin Verena, Kriens	25. 11. 1975
Littau	5081 (StWE <sup>13</sup> / <sub>1000</sub> )	3½-Z-W / Längweiherstrasse 56	ME zu je ½: a. Gallati Petra, Meggen; b. Gallati Fabio Andreas, Meggen	Haller-Wicki Ursula, Luzern	2. 11. 2009
Littau	7106 (StWE <sup>85</sup> / <sub>1000</sub> )	3½-Z-W / Ruopigenstrasse 15a	Gloor Viktor Eugen, Andelfingen	Baupartner AG Luzern, Luzern	29. 8. 2018
linkes Ufer: Luzern	1195 / 2 a 79 m <sup>2</sup> ; 1196 / 2 a 98 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen / Wohnhaus / Moosmattstrasse 31/33; Gebäude, übrige befestigte Flächen / Wohnhaus / Moosmattstrasse 31/33	Romano & Studer AG, Luzern	Röllin-Zimmer Eleonora Theresia, Baar	22. 5. 2012
rechtes Ufer: Luzern	2026 / 6 a 65 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage / Libellenstrasse 50	SICA Holding AG, Merlischachen	arag Immobilien- Management AG, Merlischachen	12. 8. 2014



Luzern	7172 (StWE $\frac{34}{1000}$ )	2½-Z-W / Kreuzbuchstrasse 99	von Alemann Karin, Luzern	Erbengemeinschaft von Alemann Fritz Erben: a. am Rhyn-von Alemann Helga, Luzern; b. von Alemann Karin, Luzern	6. 4. 2021
Luzern	9426 (StWE $\frac{27}{1000}$ ), 11156 (ME $\frac{1}{8}$ ); 9203 (ME $\frac{1}{32}$ )	2½-Z-W, Disponibelraum / Oberseeburghöhe 6; – / Oberseeburghöhe	ME zu je ½: a. Zemp Evelyn Ursula, Luzern; b. Zemp Edgar, Stansstad	Müller Eleonora Erika, Luzern	23. 6. 1997
Luzern	9550 (StWE $\frac{86}{1000}$ )	Studio / Bergstrasse 29	Hug-von Werdt Elisabeth, Luzern	Erbengemeinschaft Hug Hans Werner Erben: a. Hug-von Werdt Elisabeth, Luzern; b. Hiefner-Hug Pia Maria, Zürich; c. Hug Hans Rudolf, Fremantle WA 6160; d. Hug Stefan Josef, Luzern; e. Hug Gregor Benedikt, Rain	15. 3. 2021
Luzern	9795 (StWE $\frac{35}{100}$ ), 9796 (StWE $\frac{15}{100}$ )	4-Z-W, 1-Z-W / St.-Karli-Strasse 73	ME zu je ½: a. Blättler Michael, Genève; b. Boast Barbara, Greenside; c. Blättler Christina, Kriens	Erbengemeinschaft Blättler Ernst Erben: a. Blättler Margrit, Luzern; b. Blättler Michael, Genève; c. Boast Barbara, Greenside; d. Blättler Christina, Kriens	28. 4. 2021
Luzern	12863 (StWE $\frac{136}{1000}$ )	3½-Z-W / –	ME zu je ½: a. Joseph Mario Christy, Riehen; b. Lange Barbara, Riehen	Erbengemeinschaft Merkle Dorothea Erika Erben: a. Rietiker Anika Vera, Russikon; b. Vertesy Endre Robin Sandor, Hohenrain	21. 8. 2020
Malters	von 524 an 525 / 67 m <sup>2</sup>	Gartenanlage / –	ME zu je ½: a. Wüthrich Hanspeter, Malters; b. Wüthrich-Muther Margrit, Malters	Zemp Bruno, Malters	24. 11. 2014

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Malters	1963 / 6 a 2 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus und Garage / Widenmatt 50	Einfache Gesellschaft: a. Fuchs Raphaela, Meggen; b. Fuchs Olivia, Wolhusen; c. Fuchs Chiara, Malters	ME zu je ½: a. Fuchs Thomas, Malters; b. Fuchs-Lötscher Esther, Malters	4. 4. 1995
Malters	2237 / 2 a 98 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Autounterstand / Sigristhalde 6a	ME zu je ½: a. Tanushaj-Rexhaj Vlora, Malters; b. Tanushaj Zef, Malters	ME zu je ½: a. Schurtenberger André Theo, Malters; b. Schurtenberger-Sidler Irene Margrit, Malters	18. 5. 2009
Malters	50260 / – (ME ½)	– / Emmenstrasse 7	Wunderlin Kilian, Malters	Liquidationsgemeinschaft Wunderlin-Seeholzer Martha Erben und Peter Paul: a. Erbgemeinschaft Wunderlin-Seeholzer Martha Erben: aa. Wunderlin Peter Paul, Malters; ab. Wunderlin Kilian, Malters; b. Wunderlin Peter Paul, Malters	20. 3. 2000
Meierskappel	432 / 13 a 85 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Gartenhaus / Seeblick 1	ME zu je ½: a. Caronni Germano, Zürich; b. Caronni Eva Maria Magdalena, Zürich	Kugler-Kötzner Marianne, Meierskappel	5. 1. 1982
Meierskappel	2119 (StWE <sup>146</sup> / <sub>1000</sub> ), 2130 (StWE <sup>29</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W, Garage / Dorfstrasse 18	Canaj Ilir, Meierskappel	ME zu je ½: a. Canaj-Mustafa Myrvete, Meierskappel; b. Canaj Fadil, Meierskappel	19. 4. 2013

Root	1235 / 1 a 63 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus / Unterdorf 5, Autoeinstellhalle / Unterdorf 1–16	ME zu je ½: a. Musollaj Alena, Root; b. Musollaj David, Root	Pries Christoph, Oberlunkhofen	2. 6. 1997
Schwarzenberg	610 / 40 a 7 m <sup>2</sup> ; 651 / 3 a 56 m <sup>2</sup>	geschlossener Wald / –; geschlossener Wald / –	ME zu je ½: a. Fischer Thomas, Malters; b. Fischer Stefan, Malters	Krummenacher Josef, Malters	1. 6. 1999
Udligenswil	938 / 6 a 57 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Benzibühlstrasse 8	ME zu je ½: a. Ineichen Marco, Udligenswil; b. Ineichen-Näf Angelica Rahel, Udligenswil	ME zu je ½: a. Ineichen Josef Moritz, Udligenswil; b. Ineichen-Doswald Hermine Rosa, Udligenswil	25. 11. 2003
Vitznau	526 / 5 a 1 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Gartenanlage / Ferienhaus / Mittlerschwanden 5	Brechbühl-Baer Marianne, Hausen am Albis	Baer-Glarner Margrit, Vitznau	20. 9. 2000
Weggis	88 / 3 a 89 m <sup>2</sup>	Gebäude, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Geschäftshaus mit Wohnung / Seestrasse 17	ME: a. Zuber Frank Josef, Nürens Dorf, zu <sup>89</sup> / <sub>100</sub> ; b. Nilles Carina Elisabeth, Nürens Dorf, zu <sup>29</sup> / <sub>100</sub>	Erbengemeinschaft Estermann-Peter Marianna Erben: a. Peter Doris Pauline, Adliswil; b. Tatsiopoulos-Peter Brigitta Martha Hermine, Olten	17. 12. 2020
Weggis	1187 / 5 a 79 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Laugnerstrasse 17	Weibel Caroline Christina, Weggis	ME zu je ½: a. Weibel Caroline Christina, Weggis; b. Sutter Urs Edi, Weggis	6. 3. 2012

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Weggis	808 / 8 a 90 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Remsistrasse 15	Jung-Wermelinger Gertrud Fanny, Weggis	Erbengemeinschaft Jung Jakob Erben: a. Jung-Wermelinger Gertrud Fanny, Weggis; b. Jung Spring Sara Franziska, Zürich; c. Jung Björn Angelo, Weggis; d. Jung Nils Michael, Weggis; e. Jung Carmen Sophie, Dunfanaghy; f. Jung Fabio Samuel, Dunfanaghy; g. Jung Laura Anna Fanny, Dunfanaghy; h. Jung Leo Matthias, Dunfanaghy; i. Jung Mia Belinda Emma, Dunfanaghy; j. Jung Christoph Benjamin, Mettmenstetten	26. 3. 2021
Weggis	4109 (StWE <sup>215</sup> / <sub>1000</sub> )	3½-Z-W / Underdorf	Zimmermann-Thali Denise, Weggis	ME zu je ½: a. Erbengemeinschaft Thali-Bösch Franz Alois und Rosmarie Erben: aa. Felix Marisa Fiorella, Küssnacht am Rigi; ab. Zimmermann-Thali Denise, Weggis; ac. Thali André, Weggis; b. Erbengemeinschaft Thali-Bösch Rosmarie Erben: ba. Felix Marisa Fiorella, Küssnacht am Rigi; bb. Zimmermann-Thali Denise, Weggis; bc. Thali André, Weggis	29. 3. 2021

*Geschäftsstelle Hochdorf*

Ballwil	8344 (ME <sup>176</sup> / <sub>1000</sub> ); 8399, 8400 (je ME <sup>1</sup> / <sub>6</sub> )	4½-Z-W / Margrethenweg 5; Autoeinstellplätze (2) / Margrethenweg	ME zu je ½: a. Herzog Hans, Ballwil; b. Herzog-Küng Rita Elisabeth, Ballwil	Lötscher-Tonet Daniela, Zug	30. 3. 2005
Ballwil	8339 (ME <sup>180</sup> / <sub>1000</sub> ); 8418, 8419 (je ME <sup>1</sup> / <sub>6</sub> )	4½-Z-W / Margrethenweg 1; Autoeinstellplätze (2) / Margrethenweg	ME zu je ½: a. Steiner Nadja, Eschenbach (LU); b. Brun Thomas Markus, Eschenbach (LU)	Lötscher-Tonet Daniela, Zug	30. 3. 2005
Emmen	1913 / 6 a 70 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Pilatusstrasse 11	ME zu je ½: a. Gashi Ismajl, Emmenbrücke; b. Gashi Fetije, Emmenbrücke	Schweizer Berghilfe, Adliswil	14. 6. 2021
Emmen	14547 (StWE <sup>79</sup> / <sub>1000</sub> ), 50230 (ME <sup>1</sup> / <sub>19</sub> )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Seetalstrasse 145	Familie Inderbitzin GmbH, Brunnen	NOISIA Immobilien AG, Baar	8. 9. 2020
Emmen	8965 (StWE <sup>43</sup> / <sub>1000</sub> ); 8525 (ME <sup>6</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Schaubhus 14; Einstellplatz / –	Ballidoro Marco Angelo, Dierikon	Lauber Othmar, Ebikon	3. 3. 2016
Emmen	9717 (StWE <sup>25</sup> / <sub>1000</sub> )	2-Z-W / Oberhofstrasse 39	Wigger Raymond, Emmenbrücke	Stucki Walter, Emmen	18. 8. 1993
Ermensee	1380 / 6 a 11 m <sup>2</sup>	übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus / Rankstrasse 15, Autounterstand / Rankstrasse	ME zu je ½: a. Waller André Bruno, Gelfingen; b. Waller Nina Noëmi, Gelfingen	Immo Erlosen AG, Ermensee	21. 9. 2016

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Eschenbach	8129 (StWE <sup>20</sup> / <sub>100</sub> )	5½-Z-Maisonette-W / Sommerau 55/56/57	ALLGA-IMMO GmbH, Eschenbach (LU)	ME zu je ½: a. Eigel Ivan Eugen, Eschenbach (LU); b. Eigel-Herrmann Michaela, Eschenbach (LU)	26. 9. 2008
Eschenbach	9434 (StWE <sup>6870</sup> / <sub>100 000</sub> ); 50170 (ME <sup>426</sup> / <sub>10 000</sub> )	4½-Z-W / Wydmühleweg 12; Autoeinstellplatz / –	ME zu je ½: a. Duss Michael, Ebikon; b. Herzog Lea Barbara, Ebikon	Immo Partners Group AG, Buochs	14. 8. 2019
Gelfingen	486 / 7 a 22 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Garagen (2) / Moosbergstrasse 51	ME: a. Stirnimann Lukas, Neuenkirch, zu ½; b. Stirnimann-Fischer Sandra, Neuenkirch, zu ⅔	Fischer Josef, Ermensee	30. 3. 2009
Hohenrain	8160 (StWE <sup>52</sup> / <sub>1000</sub> ); 50037 (ME <sup>21</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Märgleweid; Autoeinstellplatz / –	ME zu je ½: a. Loshaj Premton, Hochdorf; b. Loshaj Besjana, Hochdorf	Novoreal AG, Hergiswil (NW)	26. 11. 2020
Hohenrain	1262 / 9 a 5 m <sup>2</sup>	Wohnhaus / Sennweidstrasse 3	ME zu je ½: a. Schmid Thomas Peter, Egolzwil; b. Bucheli-Schmid Christa Martha, Buttisholz	Erbengemeinschaft Schmid Karl Robert Erben: a. Schmid-Good Rosa Marie Stephania Theresia, Hohenrain; b. Schmid Thomas Peter, Egolzwil; c. Bucheli-Schmid Christa Martha, Buttisholz	4. 6. 2021
Rain	870 / 20 a 6 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Chrummweid	GATAG Immobilien AG, Ennetbürgen	Peter Müller AG Rain, Rain	29. 3. 1979
Rothenburg	1294 / 3 a 78 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Pilatusring 32	ME zu je ½: a. Kardass Manfred Bernhard, Luzern; b. Kardass Mandy, Luzern	Gütergemeinschaft: a. Tagliabue Lorenzo Philippe, Rothenburg; b. Tagliabue-Ottiger Lucia Maria, Rothenburg	2. 11. 1981

## Grundbuchamt Luzern West

Alberswil	2036 (StWE $\frac{20}{1000}$ )	2½-Z-W / Mühlestrasse 16	Meyer-Bühler Monika, Alberswil	ME zu je ½: a. Schwegler-Graf Adelheid Anna, Ettiswil; b. Schwegler Franz, Ettiswil	5. 8. 2020
Beromünster	488 / 7 a 24 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage, Schutzraum / Sonnrain 7	Bezag Immobilien AG, Beromünster	Bluntschli-Schärer Elisabeth, Beromünster	29. 12. 1998
Büron	2786 (StWE $\frac{147}{1000}$ ); 2788 (ME $\frac{2}{24}$ )	3½-Z-W / Galgenrain 26; Einstellplatz / Galgenrain 26/28	Egolf Gabrielle Anna, Sempach	Waller AG, Büron	9. 3. 2005
Büron	901 / 5 a 16 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Bifangweg 10	ME zu je ½: a. Nierle Andreas Lothar, Büron; b. Nierle-Eckhardt Karolin, Büron	ME zu je ½: a. Schmidlin Robert Josef, Büron; b. Schmidlin-Scherer Karin, Büron	12. 12. 2011
Buttisholz	8453 (StWE $\frac{38}{1000}$ ); 8528 (ME $\frac{1}{45}$ )	4½-Z-W / Obere Matte 2; Autoeinstellplatz / Obere Matte 2-8	ME zu je ½: a. Nunes Morais Leitão Núria, Buttisholz; b. Da Silva Leitão Pedro Miguel, Buttisholz	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	23. 12. 2020

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Dagmersellen	1229 / 6 a 55 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Am Kreuzberg 12	Simon-Wiederkehr Anna, Dagmersellen	ME zu je ½: a. Simon-Wiederkehr Anna, Dagmersellen; b. Erbgemeinschaft Simon Fritz Erben: ba. Simon-Wiederkehr Anna, Dagmersellen; bb. Peter-Simon Alexandra, Ufhusen; bc. Simon Patric Frédéric, Dagmersellen; bd. Simon Sascha Oliver, Dagmersellen	5. 7. 2021
Egolzwil	618 / 14 a 63 m <sup>2</sup>	Gebäude, Wasserbecken, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Alpenblick 23	ME zu je ½: a. Koch-Eicher Andrea Martha, Schötz; b. Koch Daniel, Schötz	Jeggli Ivo, Cham	26. 11. 2007
Entlebuch	von 939 an 922 / 4 a 39 m <sup>2</sup>	übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide / Haselegghütte, Haseleggweid	Epp Lukas, Rengg	Bachmann Otto, Rengg	6. 2. 1981
Flühli	4603 (StWE <sup>600</sup> / <sub>1000</sub> ), 4604 (StWE <sup>400</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W, 4-Z-W / Alpweidstrasse 12	Schmid Portmann GmbH, Malters	Einfache Gesellschaft: a. Schmid Markus, Malters; b. Portmann Erwin, Malters	23. 11. 2020
Flühli	1448 / 5 a 3 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Anbau / Rothornstrasse 7	Bucher Yvonne, Schüpfheim	Erbengemeinschaft Bucher Peter Erben: a. Bucher Yvonne, Schüpfheim; b. Emmenegger Daniel, Schüpfheim; c. Emmenegger Roland, Emmenbrücke	12. 7. 2021



Flühli	1722 / 7 a 17 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Ferienhaus / Südelhöhe 1	ALRO IMMO AG, Buchs (AG)	Emmenegger Daniel Theodor, Sörenberg	30. 10. 2014
Gettnau	37 / 5 a 77 m <sup>2</sup> ; 39 / 5 a 53 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Werkstatt und Tankstelle / Dorfstrasse 13; Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Holzhaus / Dorfstrasse 19	Neugrünau AG, Gettnau	Einfache Gesellschaft Neugrünau: a. Arnet Johann, Gettnau; b. Arnet Heinrich, Gettnau; c. Arnet Norbert, Gettnau	10. 3. 2009
Geuensee	1108 / 87 m <sup>2</sup>	Gartenanlage / Feld	Expan AG, Murten	Marti Immobilien AG Luzern, Luzern	7. 9. 2009
Grosswangen	4201 (StWE <sup>3</sup> / <sub>1000</sub> ); 4234 (ME <sup>1</sup> / <sub>37</sub> )	3½-Z-W / Badhus 3c; Autoeinstellplatz / Badhus	Immo M + V AG, Grosswangen	Beer Brigitte, Grosswangen	29. 6. 2017
Grosswangen	1021 / 9 a 87 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Anbau, Geräteschopf / Eduard-Huberstrasse 28	Zona Bau AG, Arth	ME zu je ½: a. Gjergjaj-Simonaj Jozefina, Neuenkirch; b. Gjergjaj Ferdinand, Neuenkirch	24. 9. 2009
Grosswangen	555 / 8 a 35 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Einstellräumen, Garagen mit Zimmer / Schutz 4	Zona Bau AG, Arth	Gjergjaj-Simonaj Jozefina, Neuenkirch	25. 11. 2009
Gunzwil	1373 / 7 a 67 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage / Spielmatte 26	ME zu je ½: a. Wüest Adrian, Römerswil; b. Wüest-Stierli Claudia, Römerswil	ME zu je ½: a. Lampart Niklaus, Gunzwil; b. Lampart-Aregger Monika Anna, Gunzwil	19. 9. 1984 18. 7. 2005

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Gunzwil	461 / 6 a 58 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Grasweg 2	ME zu je ½: a. Wey Marco, Beromünster; b. Muff Isabel, Beromünster	ME zu je ½: a. Wey Hans Candid, Gunzwil; b. Wey-Fumey Thérèse, Gunzwil	1. 7. 1992
Kottwil	408 / 3 a 25 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Wohnhaus / Dorf 16a	ME zu je ½: a. Scheibler Stefan, Dagmersellen; b. Scheibler Melanie Priska, Dagmersellen	Heiro Immobilien GmbH, Zell (LU)	27. 9. 2019
Luthern	17 / 2 a 1 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohngebäude / Unterdorf 6	Aida Immobilien AG, Gränichen	Kida GmbH, Kölliken	11. 9. 2017
Luthern	4027 (StWE <sup>275</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Rüediswil 11	Galliker Kristina Esther Alice, Hofstatt	ME: a. Galliker Michael Hans, Hofstatt, zu <sup>20</sup> / <sub>100</sub> ; b. Galliker- Wigger Angela, Hofstatt, zu <sup>29</sup> / <sub>100</sub> ; c. Galliker Kristina Esther Alice, Hofstatt, zu <sup>60</sup> / <sub>100</sub>	2. 7. 2021
Luthern	4028 (StWE <sup>442</sup> / <sub>1000</sub> )	8½-Z-W / Rüediswil 11	ME: a. Galliker Michael Hans, Hofstatt, zu <sup>30</sup> / <sub>100</sub> ; b. Galliker- Wigger Angela, Hofstatt, zu <sup>39</sup> / <sub>100</sub>	ME: a. Galliker Michael Hans, Hofstatt, zu <sup>20</sup> / <sub>100</sub> ; b. Galliker- Wigger Angela, Hofstatt, zu <sup>29</sup> / <sub>100</sub> ; c. Galliker Kristina Esther Alice, Hofstatt, zu <sup>60</sup> / <sub>100</sub>	2. 7. 2021

Luthern	1088 / 9 a 31 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Büroanbauten / Rüediswil 11	ME: a. Galliker Kristina Esther Alice, Hofstatt, zu <sup>60</sup> / <sub>100</sub> ; b. Galliker Michael Hans, Hofstatt, zu <sup>20</sup> / <sub>100</sub> ; c. Galliker-Wigger Angela, Hofstatt, zu <sup>20</sup> / <sub>100</sub>	ME: a. Galliker Kristina Esther Alice, Hofstatt, zu <sup>60</sup> / <sub>100</sub> ; b. Galliker Michael Hans, Hofstatt, zu <sup>40</sup> / <sub>100</sub>	2. 7. 2021
Luthern	1088 / 9 a 31 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Büroanbauten / Rüediswil 11	ME: a. Galliker Kristina Esther Alice, Hofstatt, zu <sup>60</sup> / <sub>100</sub> ; b. Galliker Michael Hans, Hofstatt, zu <sup>40</sup> / <sub>100</sub>	Galliker-Albisser Susanna Frieda, Willisau	19. 8. 2013
Nebikon	2320 (StWE <sup>332</sup> / <sub>1000</sub> )	5½-Z-W / Gässli 5	ME zu je ½: a. Bühlmann Olivia, Schötz; b. Zimmermann Peter, Schötz	Bühlmann Willi Alois, Wauwil	28. 12. 1984
Nebikon	400 / 7 a 83 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Gartenhaus / Galgenhölzli 2	Bürgisser Herbert, Nebikon	ME zu je ½: a. Bürgisser Herbert, Nebikon; b. Ambühl Maria, Alberswil	30. 1. 2020
Neuenkirch	1508 / 6 a 9 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Waldeggrain 12	ME: a. Amrein-Heini Ester Apollonia, Willisau, zu <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ; b. Amrein Angela Esther, Fribourg, zu <sup>3</sup> / <sub>5</sub>	Helfenstein Patrik Josef, Zug	8. 10. 2014
Reiden	4296 (StWE <sup>87</sup> / <sub>1000</sub> ) (ME ½)	4½-Z-W / Oberdorfweg 2/4	Stöckli-Hunkeler Klara Elsa, Reiden	Erbengemeinschaft Stöckli Karl Erben: a. Stöckli-Hunkeler Klara Elsa, Reiden; b. Stöckli Beat, Schenkon; c. Stöckli Rolf, Langnau bei Reiden	2. 7. 2021
Reiden	4257 (StWE <sup>9</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Oberdorfstrasse 19	ME zu je ½: a. Roos Reto, Reiden; b. Roos Regina, Nebikon	ME zu je ½: a. Roos-Meier Maria, Reiden; b. Roos Anton, Reiden	9. 5. 1996

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Rickenbach	1099 / 6 a 91 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Brüelmattstrasse 2	Immo Habermacher AG, Rickenbach (LU)	Habermacher-Schacher Rita, Steinhausen	30. 10. 2008
Ruswil	8256 (StWE <sup>75</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Under Neuhus 3	ME zu je ½: a. Tucaj-Berisha Teuta, Ruswil; b. Tucaj Nikola, Ruswil	Erni-Sidler Marie, Ruswil	25. 11. 1997
Schenkon	1022 / 7 a 79 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Sonnmatte 17	Huuszjt AG, Schenkon	ME zu je ½: a. Wegmüller Marc, Schenkon; b. Wegmüller-Zingg Barbara, Schenkon	29. 4. 2011
Schlierbach	4122 (StWE <sup>111</sup> / <sub>1000</sub> ), 4129, 4130 (je ME <sup>1</sup> / <sub>4</sub> )	5½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Stägmatte 2	Gassmann Philipp, Sursee	ME zu je ½: a. Gassmann-Häfliger Monika Anna, Schlierbach; b. Gassmann Urban Emil, Schlierbach	10. 1. 2014
Sempach	767 / 15 a 81 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Büro / Weihermatte 11	ACAMA Immobilien AG, Sursee	Cavozzi Giovanni, Sempach	10. 2. 1999
Sursee	9704 (StWE <sup>80</sup> / <sub>10000</sub> ); 9805 (ME <sup>1</sup> / <sub>207</sub> )	Wohnung / Buchenstrasse 8; Autoeinstellplatz / Buchenstrasse 4-8	Alimo Sursee AG, Sursee	ME zu je ½: a. Schaffhuser Gottfried, Sursee; b. Schaffhuser-Zuberbühler Rosmarie, Sursee	20. 8. 2014

Sursee	7013 (StWE <sup>37.5/1000</sup> )	5-Z-W / Bifangstrasse 14	Kottmann-Bühler Rosa Marie, Sursee	Erbengemeinschaft Kottmann Jost Erben: a. Kottmann-Bühler Rosa Marie, Sursee; b. Kottmann Luzia Rosmarie, Bern; c. Kottmann Gschwend Ursula Frieda, Schaffhausen	1. 7. 2021
Sursee	324 / 7 a 40 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen / Wohnhaus mit Anbau, Auto- und Velounterstand / Münsterstrasse 1	Ukaj Christian Philipp, Holzhäusern (ZG)	Ukaj-Müller Klara Rosa, Sursee	31. 7. 1974
Uffikon	133 / 14 a 64 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Feldstrasse 2	ME zu je ½: a. Erni Sascha Roger, Uffikon; b. Erni-Huwlyer Jana, Uffikon	Sigrist Adrian, Luzern	27. 6. 1986
Wauwil	2480 (StWE <sup>200/10000</sup> ); 3726, 3727 (je ME <sup>30/3358</sup> )	4½-Z-W / Surseestrasse 9; Autoeinstellplätze (2) / Surseestrasse 9-17	ME: a. Bleiker Sabrina, Inwil, zu ¾; b. Troxler Samuel, Inwil, zu ¼	Schumacher Jost, Luzern	27. 11. 2014
Wauwil	2509 (StWE <sup>164/10000</sup> ); 3725 (ME <sup>30/3358</sup> )	3½-Z-W / Surseestrasse 13; Autoeinstellplatz / Surseestrasse 9-17	Wüst André, Uffikon	Schumacher Jost, Luzern	27. 11. 2014
Wikon	839 / 5 a 98 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage, Garage / Heimatweg 36	ME zu je ½: a. Estevez Larry, Zofingen; b. Glindemann Ann-Christin, Zofingen	ME zu je ½: a. Schaab Sergej, Schupfart; b. Wegner Irene, Schupfart	20. 3. 2012

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Willisau- Land	5404 (StWE <sup>500</sup> / <sub>1000</sub> )	3½-Z-W / Ostergauerstrasse 6b	ME zu je ½: a. Küng Andreas Felix, Willisau; b. Küng-Villiger Barbara, Willisau	Bucher-Küng Regina Brigitta, Willisau	17. 9. 2020
Willisau- Land	1675 / 98 a 65 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide, übrige bestockte Flächen / Badheim	Einwohnergemeinde Willisau	Kurmann-Egli Katharina Berta, Menzna	9. 2. 1968
Willisau- Land; Willisau- Stadt	6530 (ME <sup>1</sup> / <sub>170</sub> ); 2532 (StWE <sup>58</sup> / <sub>1000</sub> )	Autoeinstellplatz / Im Grund 1–4b; 3½-Z-W / Im Grund 4	ME zu je ½: a. Lampart Niklaus, Gunzwil; b. Lampart-Aregger Monika Anna, Gunzwil	Lupe AG, Willisau	3. 10. 2018
Wolhusen	8079 (StWE <sup>185</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Im Schmitteli 5a	ME zu je ½: a. Beeler Christoph Martin, Ballwil; b. Longobardi Beeler Maria Antonia gen. Antoinette, Ballwil	ME zu je ½: a. Schmid Josef Anton, Wolhusen; b. Schmid-Birrer Pia, Wolhusen	13. 8. 1990

## Planungs- und Baurecht

### Öffentliche Planauflagen

I.

*Stadt Luzern: Baugesuch Grossmatte-Ost 8, Ersatz und Umplatzieren der bestehenden Mobilfunkantennenanlage*

Die Stadt Luzern führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Baugesuch: 2021-0235.

Gegenstand: Ersatz und Umplatzieren der bestehenden Mobilfunkantennenanlage.

Lage: Grossmatte-Ost 8.

Grundstück: Nr. 210/1470.

Bauherrschaft: Swiss Infra Services SA, Thurgauerstrasse 136, Glattpark (Opfikon).

Projektverfasserin: Suntel Switzerland AG, Bahnhofstrasse 10, Stäfa.

Notwendige Bewilligung: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz.

Auflagefrist: vom 4. bis 23. August 2021.

Sie haben die Möglichkeit, die Pläne und weitere Unterlagen während der Auflagefrist online unter [www.planaufgabe.stadtluuzern.ch](http://www.planaufgabe.stadtluuzern.ch) einzusehen.

Wir weisen darauf hin, dass die Verwendung der auf der Homepage aufgeschalteten Gesuchsunterlagen nur in Zusammenhang mit dem Baugesuch erlaubt ist. Auch eine Weitergabe an Dritte, nicht am Verfahren beteiligte Personen, ist nicht gestattet.

Es besteht auch die Möglichkeit, die Unterlagen vor Ort im Stadthaus, nach telefonischer Voranmeldung bei den Zentralen Diensten, Telefon 041 208 85 66, einzusehen.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist, in zweifacher Ausfertigung, bei der Stadt Luzern, Baudirektion, Hirschengraben 17, 6002 Luzern, einzureichen. Rechtsschriften per E-Mail sind nicht zulässig.

Luzern, 31. Juli 2021

Baudirektion der Stadt Luzern

II.

*Gemeinde Buchrain: Baugesuch Kantonsstrasse 21, Neubau Glassammelstelle auf dem bestehenden Umschlagplatz*

Die Gemeinde Buchrain führt gestützt auf § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgende Planaufgabe durch:

Bauvorhaben: Neubau Glassammelstelle auf dem bestehenden Umschlagplatz.

Gesuchstellerin und Grundeigentümerin: KIBAG Beton AG, Seestrasse 404, Zürich.

Planverfasserin: Emch+Berger WSB AG, Rüeggisingerstrasse 41, Emmenbrücke.  
Grundstück: Nr. 443, Kantonsstrasse 21, Buchrain, Grundbuch Buchrain.  
Ortsbezeichnung: Kantonsstrasse 21, Buchrain.  
Zone: Arbeitszone C ES IV (Ar-C-IV).

Die Gesuchsunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 2. bis 23. August 2021, zur öffentlichen Einsichtnahme auf der Gemeindekanzlei auf.

Allfällige Einsprachen sind während dieser Frist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Buchrain einzureichen. Sie haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Einspracheberechtigt sind unter anderem natürliche und juristische Personen, die an der Abweisung eines Gesuchs ein schutzwürdiges Interesse haben.

Buchrain, 23. Juli 2021

Gemeinde Buchrain

III.

*Gemeinde Emmen: Baugesuch Holzhof 1*

Gemäss § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird bekannt gemacht:  
Projekt: 2021-5148, Fassadensanierung.

Lage: Holzhof 1.

Grundstück: Nr. 943.

Zone: Landwirtschaftszone.

Koordinaten: 2.660.178/1.215.255.

Gesuchsteller: Alois Niederberger, Holzhof 2, Neuenkirch.

Planverfasserin: Corinne Niederberger, Mooshüslistrasse 5, Emmen.

Auflagefrist: vom 2. bis 21. August 2021.

Entscheidungsgegenstand: Baubewilligung nach § 184 PBG, raumplanungsrechtliche Bewilligung nach Artikel 24 Raumplanungsgesetz (RPG), Denkmalschutzgesetz (DSchG).

Baugesuch und Pläne können während der Auflagefrist beim Sekretariat der Direktion Bau und Umwelt, im 3. Stock des Verwaltungsgebäudes, Rüeggisingerstrasse 22, Emmenbrücke, während der Öffnungszeiten (von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr) und auf der Website unter [emmen.ch](http://emmen.ch) – Projekte/Dossier – Planaufgabe eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche Einsprachen aufgrund des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und des Gemeindebaureglements sowie solche privatrechtlicher Natur sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Emmen, 6020 Emmenbrücke, einzureichen.

Emmenbrücke, 23. Juli 2021

Gemeinderat Emmen



## IV.

*Gemeinde Emmen: Baugesuch Schluchewald*

Gemäss §193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird bekannt gemacht:  
Projekt: 2021-5133, Ersatz Zu- und Entnahmeleitung, Anbau Rohrkeller.

Lage: Schluchewald.

Grundstücke: Nrn. 901 und 3503.

Zone: Wald, 2-geschossige Wohnzone.

Koordinaten: 2.662.219/1.214.226.

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Emmen, Rüeggisingerstrasse 22, Emmenbrücke.  
Planverfasserin: Ingenieurbüro ZEO AG, Gerliswilstrasse 74, Emmenbrücke.

Auflagefrist: vom 2. bis 21. August 2021.

Entscheidungsgegenstand: Baubewilligung nach PBG, Ausnahmbewilligung Artikel 24 RPG, temporäre Rodungsbewilligung Artikel 5 WaG, Sonderbewilligung Unterschreitung Waldabstand § 14 WaG/§ 136 Absatz 4 PBG.

Baugesuch und Pläne können während der Auflagefrist beim Sekretariat der Direktion Bau und Umwelt, im 3. Stock des Verwaltungsgebäudes, Rüeggisingerstrasse 22, Emmenbrücke, während der Öffnungszeiten (von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr) und auf der Website unter emmen.ch – Projekte/Dossier – Planaufgabe eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche Einsprachen aufgrund des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und des Gemeindebaureglements sowie solche privatrechtlicher Natur sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Emmen, 6020 Emmenbrücke, einzureichen.

Emmenbrücke, 26. Juli 2021

Gemeinderat Emmen

## V.

*Gemeinde Emmen: Baugesuch Waltwil 15*

Gemäss §193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird bekannt gemacht:  
Projekt: 2021-5145, Neubau eines Bienenhauses.

Lage: Waltwil 15.

Grundstück: Nr. 696.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Koordinaten: 2.667.054/1.217.315.

Gesuchsteller und Planverfasser: Manuel Christen, Waltwil 15, Emmen.

Auflagefrist: vom 2. bis 21. August 2021.

Entscheidungsgegenstand: Baubewilligung nach PBG, raumplanungsrechtliche Bewilligung nach RPG.

Baugesuch und Pläne können während der Auflagefrist beim Sekretariat der Direktion Bau und Umwelt, im 3. Stock des Verwaltungsgebäudes, Rüeeggisingerstrasse 22, Emmenbrücke, während der Öffnungszeiten (von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr) und auf der Website unter [emmen.ch](http://emmen.ch) – Projekte/Dossier – Planaufgabe eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche Einsprachen aufgrund des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und des Gemeindebaureglements sowie solche privatrechtlicher Natur sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Emmen, 6020 Emmenbrücke, einzureichen.

Emmenbrücke, 26. Juli 2021

Gemeinderat Emmen

VI.

*Gemeinde Emmen: Baugesuch Kirchfeldstrasse/Hüslen*

Gemäss §193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird bekannt gemacht: Projekt: 2021-5160, Fernwärmeanschluss Militärflugplatz.

Lage: Kirchfeldstrasse/Hüslen.

Grundstücke: Nrn. 1243, 1290, 1314, 1326, 1393, 3204, 500, 568, 576, 751, 801, 810 und 811.

Zonen: Lw, Ar, OeZ, ÜG-A.

Gesuchstellerin: Fernwärme Luzern AG, Industriestrasse 6, Luzern.

Planverfasserin: Emch und Berger WSB AG, Rüeeggisingerstrasse 22, Emmenbrücke.

Auflagefrist: vom 2. bis 21. August 2021.

Entscheidungsgegenstand: Bewilligung für Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzonen (Art. 24 ff. des Bundesgesetzes über die Raumplanung [RPG], §§ 180 ff. des Planungs- und Baugesetzes [PBG] und § 51 der Planungs- und Bauverordnung [PBV]).

Baugesuch und Pläne können während der Auflagefrist beim Sekretariat der Direktion Bau und Umwelt, im 3. Stock des Verwaltungsgebäudes, Rüeeggisingerstrasse 22, Emmenbrücke, während der Öffnungszeiten (von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr) und auf der Website unter [emmen.ch](http://emmen.ch) – Projekte/Dossier – Planaufgabe eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche Einsprachen aufgrund des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und des Gemeindebaureglements sowie solche privatrechtlicher Natur sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Emmen, 6020 Emmenbrücke, einzureichen.

Emmenbrücke, 27. Juli 2021

Gemeinderat Emmen

## VII.

*Gemeinde Hochdorf: Baugesuch Industriestrasse 2a/2b, Hochdorf, Antennenaustausch Mobilfunkanlage*

Im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes (PBG) des Kantons Luzern wird öffentlich publiziert:

Bauvorhaben: Antennenaustausch an bestehender Mobilfunkanlage Sunrise «AG106-2» (5G-fähig).

Grundstück: Nr. 266, Grundbuch Hochdorf, Industriestrasse 2a/2b.

Koordinaten: 2.664.119/1.224.172.

Gebäude: Nr. 1687.

Zone: Arbeitszone A (ES IV).

Gesuchstellerin: Sunrise Communications AG – Mobile Infrastructure, Thurgauerstrasse 101B, Glattpark (Opfikon).

Planverfasserin: TM Concept AG, Delfterstrasse 12, Aarau.

Auflagefrist: vom 2. bis 23. August 2021.

Baugesuch und Pläne können auf dem Bauamt Hochdorf während der ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden oder online unter [www.hochdorf.ch](http://www.hochdorf.ch).

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und in zweifacher Ausfertigung an den Gemeinderat Hochdorf einzureichen.

Hochdorf, 27. Juli 2021

Gemeinderat Hochdorf

## VIII.

*Gemeinde Rain: Baugesuch Gundolinge 8*

Die Gemeinde Rain führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Bauherrin und Grundeigentümerin: Claudia Wicki, Fähndrichweg 9, Sursee.

Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus.

Grundstück: Nr. 374, Gundolinge 8, Grundbuch Rain.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Die Baugesuchsunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 26. Juli bis 16. August 2021, bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Bauamt Rain einzureichen.

Rain, 24. Juli 2021

Bauamt Rain

## IX.

*Gemeinde Römerswil: Baugesuch Eigen 4, Römerswil*

Die Gemeinde Römerswil legt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgendes Baugesuch öffentlich auf:

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Baptist und Rita Galliker, Eigen 4, Römerswil.  
Bauvorhaben: Neudeckung Ökonomiegebäude, Versetzung Tor und Tür, Abbruch Vordach, Montage Fotovoltaikanlage.

Lage des Objekts: Eigen 4, Grundbuch Römerswil.

Grundstück: Nr. 322.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Das Baugesuch und die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 2. bis 23. August 2021, im Gemeindehaus Römerswil zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Antrag und Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Römerswil, Dorf 6, 6027 Römerswil, einzureichen.

Römerswil, 27. Juli 2021

Gemeinde Römerswil

## X.

*Gemeinde Grosswangen: Baugesuch Oberdorf 10a*

Die Gemeinde Grosswangen führt im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Bauherrschaft und Grundeigentümer: Fritz Herrmann, Gutschstrasse 46, Menzingen.  
Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus.

Grundstück: Nr. 527.

Lage: Oberdorf 10a.

Zonen: Weilerzone, Dorfbild- und Weilerperimeter.

Während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 2. bis 23. August 2021, liegen die Planunterlagen bei der Gemeindeverwaltung Grosswangen zur Einsichtnahme auf. Zusätzlich sind das Baugesuch und wesentliche Pläne auf der Website der Gemeinde Grosswangen aufgeschaltet.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung zuhanden des Gemeinderates einzureichen.

Grosswangen, 27. Juli 2021

Gemeinderat Grosswangen

## XI.

*Gemeinde Hildisrieden: Baugesuch Gige*

Die Gemeinde Hildisrieden führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Bauherrschaft: Martin Gassmann-Caderas, Gige, Hildisrieden.

Planverfasserin: LBG Sursee, Architektur und Bau, Fabienne Hurschler, Grenzstrasse 3b, Schenkon.

Bauvorhaben: Umnutzung Schweinestall in kuhgebundene Milchproduktion.

Grundstück: Nr. 54, Grundbuch Hildisrieden.

Lage: Gige.

Koordinaten: 2.658.737/1.222.405.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Notwendige Bewilligungen: ausserhalb Bauzone.

Die Planunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 2. bis 23. August 2021, bei der Gemeindekanzlei Hildisrieden zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich begründet an den Gemeinderat Hildisrieden zu richten. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Hildisrieden, 27. Juli 2021

Gemeinderat Hildisrieden

## XII.

*Gemeinde Neuenkirch: Baugesuch Eggerswil 21, Nottwil*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird öffentlich publiziert: Baugesuch für die Anpassungen und Renaturierung beim Seeuferabschnitt.

Gesuchsteller: Stephan Müller, Bützenenweg 63, Sissach.

Grundeigentümer: Stephan Müller, Bützenenweg 63, Sissach; Lukas Müller, Wettsteinallee 99, Basel.

Grundstück: Nr. 995, Eggerswil 21, Nottwil, Grundbuch Neuenkirch.

Zonen: Übriges Gebiet C (Kantonale Schutzzone gemäss Verordnung zum Schutz des Sempachersees und seiner Ufer), Freihaltezone Gewässerraum (überlagert).

Bewilligungen: Baubewilligung nach § 196 PBG, Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG), Bewilligung nach Wasserbaugesetz (WBG), Bewilligung nach Gewässerschutzgesetz (GSchG), Bewilligung nach dem Gesetz über den Natur- und Landschaftsschutz (NLG) und Bewilligung nach Fischereigesetz (FG).

Die Planunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 4. bis 23. August 2021, bei der Gemeindeverwaltung Neuenkirch zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen können innert dieser gesetzlichen Frist schriftlich und im Doppel an die Geschäftsleitung der Gemeinde Neuenkirch eingereicht werden. Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind getrennt einzureichen. Sie haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Neuenkirch, 28. Juli 2021

Gemeinde Neuenkirch, Geschäftsleitung

XIII.

*Gemeinde Oberkirch: Baugesuch St. Margrethen 3*

Die Gemeinde Oberkirch führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Theo und Margaritha Kramer-Blum, St. Margrethen 7, Nottwil.

Bauvorhaben: Teilabbruch Gebäude Nr. 126, Ersatzneubau Wohnhaus und Einbau Garagen in Nebengebäude.

Grundstück: Nr. 278.

Lage: St. Margrethen 3, Grundbuch Oberkirch.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Projektverfasserin: LBG Sursee, Architektur und Bau, Grenzstrasse 3b, Schenkon.

Die Gesuchsunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 2. bis 23. August 2021, auf der Gemeindeverwaltung Oberkirch zur Einsichtnahme auf. Die Unterlagen können während der Auflagefrist unter [www.oberkirch.ch](http://www.oberkirch.ch) (Direktzugriff/öffentliche Planaufgaben) eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung und Antrag während der Auflagefrist (20 Tage, § 193 PBG) schriftlich und im Doppel beim Bauamt Oberkirch einzureichen.

Oberkirch, 27. Juli 2021

Bauamt Oberkirch

XIV.

*Gemeinde Schenkon: Baugesuch Schwyzermatt 1*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird publiziert:

Objekt: Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe.

Parzelle: Nr. 50, Schwyzermatt 1.

Zonen: Landwirtschaftszone, Landschaftsschutzzone – überlagert.

Bauherrschaft: Silvia Häfliger, Wybärgstrasse 8, Geuensee.

Grundeigentümer: Häfliger-Lampart Viktor Erben; Silvia Häfliger, Wybärgstrasse 8, Geuensee.

Planverfasserin: Zewag Heizungs- und Sanitärinstallationen AG, Schlottermilch 1, Sursee.

Einsprachefrist: vom 2. bis 23. August 2021.

Die Planunterlagen liegen auf der Gemeindekanzlei Schenkon während der ordentlichen Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind innert der Einsprachefrist schriftlich mit Antrag und Begründung dem Gemeinderat Schenkon einzureichen.

Schenkon, 21. Juli 2021

Gemeinderat Schenkon

XV.

*Gemeinde Schenkon: Baugesuch Tann 4*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird publiziert:

Objekt: Erstellung Luft-Wasser-Wärmepumpe.

Parzelle: Nr. 426, Tann 4.

Zonen: Landwirtschaftszone (BZR alt), Weilerzone (BZR neu).

Bauherrin und Grundeigentümerin: Judith Krauer-Schlüssel, Tann 4, Schenkon.

Planverfasserin: Gut AG, Ruedi Amrein, Station West 2a, Rothenburg.

Einsprachefrist: vom 2. bis 23. August 2021.

Die Planunterlagen liegen auf der Gemeindekanzlei Schenkon während der ordentlichen Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind innert der Einsprachefrist schriftlich mit Antrag und dessen Begründung dem Gemeinderat Schenkon einzureichen.

Schenkon, 22. Juli 2021

Gemeinderat Schenkon

XVI.

*Gemeinde Wikon: Teilzonenplanänderung Umzonung Industriestrasse (Stockermatte, Winkelmatte)*

Im Sinn von § 61 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern werden öffentlich aufgelegt:

- Teilzonenplan Umzonung Teilparzelle Nr. 193, Grundbuch Wikon,
- Änderung des Bau- und Zonenreglements.

Gegen die Änderung des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements kann innerhalb der Auflagefrist vom 2. bis 31. August 2021 beim Gemeinderat schriftlich Einsprache erhoben werden.

Die Einsprache ist zu begründen. Die Einsprachelegitimation richtet sich nach den §§ 61 und 207 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes. Die Unterlagen liegen am Schalter der Gemeindekanzlei auf und sind auf der Website [www.wikon.ch](http://www.wikon.ch) ersichtlich.

Wikon, 6. Juli 2021

Gemeinderat Wikon

## XVII.

*Gemeinde Wolhusen: Baugesuch Walferdingenweg 6*

Die Gemeinde Wolhusen führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Einfache Gesellschaft Dissler, Walferdingenweg 4, Wolhusen.

Bauvorhaben: Ersatzneubau Wohnhaus mit Autounterstand.

Grundstück: Nr. 1108, Walferdingenweg 6, Wolhusen.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom 2. bis 23. August 2021, beim Regionalen Bauamt Wolhusen, Menznauerstrasse 13, Wolhusen, öffentlich auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeinde Wolhusen, Bau und Infrastruktur, Menznauerstrasse 13, 6110 Wolhusen, einzureichen.

Wolhusen, 22. Juli 2021

Gemeinde Wolhusen, Bau und Infrastruktur

## XVIII.

*Gemeinde Wolhusen: Baugesuch Burgstalden 2, Steinhuserberg*

Die Gemeinde Wolhusen führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Erich Lipp, Burgstalden 2, Steinhuserberg.

Bauvorhaben: Umbau Anbindestall zu Laufstall und Neubau Kompostliegestall.

Grundstück: Nr. 392, Burgstalden 2, Steinhuserberg.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom 2. bis 23. August 2021, beim Regionalen Bauamt Wolhusen, Menznauerstrasse 13, Wolhusen, öffentlich auf.



Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeinde Wolhusen, Bau und Infrastruktur, Menznauerstrasse 13, 6110 Wolhusen, einzureichen.

Wolhusen, 27. Juli 2021

Gemeinde Wolhusen, Bau und Infrastruktur

## Öffentliche Beschaffungen

### Ausschreibung von Bauarbeiten

I.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Kanton Luzern*, vertreten durch die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Abteilung Realisierung Strassen, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens 2 Sternmatt, E-Mail [vif@lu.ch](mailto:vif@lu.ch), URL [www.vif.lu.ch](http://www.vif.lu.ch).
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Abteilung Realisierung Strassen, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens 2 Sternmatt, E-Mail [vif@lu.ch](mailto:vif@lu.ch).
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 9. August 2021.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 26. August 2021, 16.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Auf dem Kuvert ist nebst der Aufschrift «K 16a Hitzkirch, LSA» deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 27. August 2021, 11.00 Uhr, Verkehr und Infrastruktur, Kriens, Zimmer 302.
- 1.6 Art des Auftraggebers: Kanton.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.
- 1.9 Staatsvertragsbereich: nein.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung: *K 16a Hitzkirch, Einmündung Bahnhofstrasse, Erweiterung/Erneuerung Lichtsignalanlage Nr. 74, Seetal-/Bahnhof-/Retschwilerstrasse inklusive Umsetzung OZS3-Schnittstelle für Anschluss an die Fernüberwachung AS-VLL.*

- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummern: 10774.1 und 10774.3.
- 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
34923000 – Ausrüstung für die Strassenverkehrssteuerung.
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: gemäss Ziffer 1 des vorgesehenen Werkvertrages und Lastenheft LSA.  
Lieferung und Betreiben einer provisorischen Lichtsignalanlage während der Bauarbeiten. Diverse Umstellungen gemäss Bautappenplan Tiefbau.  
Herstellung und Lieferung neues Lichtsignalsteuergerät sowie komplette Erneuerung der bestehenden Aussenanlage. Signalaustausch mit der Seetalbahn und Umsetzen der Schnittstelle OZS3 für den Anschluss an die Fernüberwachung.  
Objektbedingungen und besondere Erschwernisse: Einbindung bestehende SBB-Bahnsteuerung und Erstellen und Umsetzen des von Electrosuisse und SBB unterzeichneten Erdungskonzepts LSA.
- 2.7 Ort der Ausführung: K 16a Hitzkirch, Einmündung Bahnhofstrasse.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 1. Oktober 2021, Ende: 20. März 2023.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein.
- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 1. Oktober 2021 und Ende 20. März 2023.  
Bemerkungen: Der Bauherr behält sich Anpassungen der Termine vor.
3. Bedingungen
- 3.5 Bietergemeinschaft: nicht zugelassen.
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:  
– Sprache für Angebote: Deutsch.  
– Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. bis 26. August 2021.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.1 Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: keine.
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen:  
Aufträge werden nur an Anbieter vergeben, die gewährleisten:  
– dass sie allen öffentlich-rechtlichen Verpflichtungen nachkommen,  
– dass sie die massgebenden schweizerischen Arbeitsschutzbestimmungen einhalten,

- dass sie die Gleichbehandlung von Mann und Frau einhalten,
  - dass sie sich im heutigen Zeitpunkt nicht in einem Konkurs- oder Nachlassverfahren befinden.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: Luzerner Kantonsblatt.
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 27. Juli 2021

Kanton Luzern, Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

II.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Gemeinde Greppen*, Seestrasse 2, 6404 Greppen, Telefon 041 392 74 50, E-Mail info@greppen.ch.
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: *Gemeinde Greppen*, Seestrasse 2, Postfach 10, 6404 Greppen.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: Donnerstag, 26. August 2021, 10.00 Uhr.
- 1.5 Datum der Offertöffnung: Donnerstag, 26. August 2021, 14.00 Uhr, Gemeindeverwaltung Greppen, Seestrasse 2, 6404 Greppen.  
Bemerkungen: Offertöffnung ist nicht öffentlich.
- 1.6 Art des Auftraggebers: *Gemeinde (Wasserversorgung)*.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Bauauftrag (Sanitärarbeiten).
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen beziehungsweise Staatsvertrag: nein.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Art des Bauauftrags: Ausführung.
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Erschliessung Ziegelhus, Greppen – Wasserleitungsbau*.
- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer (NPK-Nr.):  
411 – Werkleitungen für Wasser und Gas.
- 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.6 Detaillierter Projektbeschreibung: *Neubau Trinkwasserleitungen für Erschliessung Gebiet Ziegelhus, Greppen (Sanitärarbeiten)*.
- 2.7 Ort der Ausführung: *Gebiet Ziegelhus/Rigistrasse, Greppen*.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: bis Bauvollendung im Herbst 2022.
- 2.9 Optionen: nein.

- 2.10 Zuschlagskriterien:
- Angebotspreis: Gewichtung 70 Prozent.
  - Referenzen Unternehmung: Gewichtung 30 Prozent.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn ca. Ende September 2021 bis Herbst 2022.
3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis 17. August 2021.  
Kosten: keine.
- 3.10 Sprache der Angebote: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: bis 31. Dezember 2022.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: Geoinfra Ingenieure AG, Weiherstrasse 4, 6353 Weggis, E-Mail [weggis@geoinfra.ch](mailto:weggis@geoinfra.ch), Telefon 041 825 65 00.  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. August 2021.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
4. Andere Informationen
- 4.6 Offizielles Publikationsorgan: Luzerner Kantonsblatt.
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Greppen, 31. Juli 2021

Gemeinde Greppen

## **Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen**

1. Auftraggeber: *Kanton Luzern*, Finanzdepartement, vertreten durch die Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern.
2. Gegenstand des Auftrages:
  - a. Projekttitle: *Kantonale Verwaltung Seetalplatz, Emmen.*
  - b. Art des Bauauftrages: Dienstleistungsauftrag.
  - c. Gegenstand/Umfang der Beschaffung: BKP-Nr. 559.1 Bauherrenbegleitung und Controlling.  
Bauherrenbegleitung und Controlling auf Stufe Gesamtprojektleitung sowie Teilprojektleitung Bau, zur Überprüfung/Überwachung der Leistungen des beauftragten Totalunternehmers sowie Sicherstellung der Projektqualität, Kosten und Termine über die Phasen der Projektierung – Inbetriebnahmen,

- für ein Verwaltungsgebäude mit diversen Organisationseinheiten (rund 1450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter / Open Space) sowie Drittnutzern.
- d. Varianten zugelassen: nein.
  - e. Teilangebote zugelassen: nein.
  - f. Bietergemeinschaften zugelassen: nein.
  - g. Laufzeit des Vertrages: ca. 60 Monate.
  - h. Aufteilung in Lose: nein.
3. Ausführungsort oder Lieferort: Seetalplatz, Emmen.
  4. Verfahrensart: offenes Verfahren.
  5. Ausführungs- oder Liefertermin: ab Dezember 2021.
  6. Geschäftsbedingungen:
    - a. Die allgemeinen Bedingungen und die technischen Anforderungen richten sich nach den geltenden Schweizer Normen.
    - b. Die Eignungs- beziehungsweise Zuschlagskriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.
    - c. Sicherheiten: Verlangen einer Erfüllungsgarantie bleibt vorbehalten.
    - d. Das Angebot ist in Schweizer Franken einzureichen.
  7. Verfahrensgrundsätze: sind gemäss § 4 öBG (Gesetz über die öffentlichen Beschaffungen, SRL Nr. 733) zu gewährleisten.
  8. Sprache des Verfahrens und der Angebote: Deutsch.
  9. Einreichung der Angebote:
    - a. Frist für die Einreichung: Das Angebot muss bis spätestens Mittwoch, 1. September 2021, 16.00 Uhr, beim Sekretariat der Dienststelle Immobilien, Büro 302, 3. Stock, Stadthofstrasse 4, Luzern, eingetroffen sein. Die Angebote sind verschlossen und unter Verwendung der Adresstikette einzureichen. Das Risiko der rechtzeitigen Angebotszustellung (nicht Poststempel) liegt beim Anbieter. Verspätete oder unvollständige Angebote können nicht berücksichtigt werden.
    - b. Adresse Eingabeort: Kanton Luzern, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern.
    - c. Offertöffnung: Donnerstag, 2. September 2021, 10.00 Uhr, Sitzungszimmer 301, 3. Stock, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, Luzern. Das Protokoll wird den Anbietern zugestellt.
    - d. Eingang von Fragen via Simap bis Donnerstag, 12. August 2021. Die Beantwortung erfolgt bis Donnerstag, 19. August 2021, publiziert auf Simap.
  10. Adresse für den Bezug der Unterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können via Simap, [www.simap.ch](http://www.simap.ch), ab 31. Juli bis 28. August 2021 heruntergeladen werden.
  11. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 21. Juli 2021

Finanzdepartement des Kantons Luzern

## **Zuschlag öffentliche Beschaffungen**

### I.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Kanton Luzern*, vertreten durch die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Strasseninspektorat, Rothenburgstrasse 19, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041 288 91 91, E-Mail [vif@lu.ch](mailto:vif@lu.ch), URL [www.vif.lu.ch](http://www.vif.lu.ch).
- 1.2 Art des Auftraggebers: Kanton.
- 1.3 Verfahrensart: freihändiges Verfahren.
- 1.4 Auftragsart: Lieferauftrag.
- 1.5 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Projekttitel der Beschaffung: *Ersatzanschaffung Schneepflüge und Salzstreuer*.
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
43313100 – Schneepflüge.
3. Zuschlagsentscheid
- 3.2 Berücksichtigte Anbieter: Marcel Boschung AG, Aéroport 108, Payerne.  
Preis (Gesamtpreis): ohne Angabe.
4. Andere Informationen
- 4.2 Datum des Zuschlags: 6. Juli 2021.
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung: keine.

Luzern, 27. Juli 2021

Kanton Luzern, Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

### II.

#### *Wettbewerbsergebnis*

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Kanton Luzern*, Finanzdepartement.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Kanton Luzern, Dienststelle Immobilien, zuhanden Sekretariat, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern, Telefon 041 228 51 00, Fax 041 228 51 51, E-Mail [immobilien@lu.ch](mailto:immobilien@lu.ch).
- 1.2 Art des Auftraggebers: Kanton.
- 1.3 Verfahrensart: selektives Verfahren.
- 1.4 Staatsvertragsbereich: ja.

2. Wettbewerbsobjekt
- 2.1 Projekttitel der Wettbewerbsaufgabe: *Erneuerung und Erweiterung Campus Horw, zweistufiger Projektwettbewerb im selektiven Verfahren.*
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
71000000 – Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen.
3. Ergebnisse des Wettbewerbs
- 3.1 Zuschlagskriterien: aufgrund der nachfolgenden Angaben:
  - Erfahrung von mindestens einem Hochschulbau oder einem Projekt mit vergleichbarer Komplexität der Nutzung für die Fachbereiche Gesamtleitung, Architektur und Bauökonomie (Kostenplanung).
  - Bauvolumen von mindestens Fr. 20 Mio. (BKP-Nr. 1/2/4, inkl. MwSt.) für den Fachbereich Architektur.
  - Bauvolumen von mindestens Fr. 40 Mio. (BKP-Nr. 1/2/4, inkl. MwSt.) je für die Fachbereiche Gesamtleitung und Bauökonomie (Kostenplanung).Die Bewerbenden müssen über das Fachwissen, die Kapazität und die Erfahrung verfügen, die für eine professionelle Planung und Realisierung des Projekts notwendig sind. Die Grundlage für die Bewertung bilden die Angaben und Referenzprojekte der Bewerber im Bewerbungsformular der Ausschreibungsunterlagen. Die Bewertungs- und Auswahlkriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen detailliert umschrieben.
- 3.2 Name und Adresse der prämierten Bewerber:  
Rang 1: Penzel Valier AG, 8045 Zürich, Schweiz.  
Rang 2: Drees und Sommer Schweiz AG, Zürich.  
Rang 3: Scheitlin Syfrig Architekten AG, Luzern.  
Rang 4: Arcanus AG BauManagement, Pfäffikon.  
Rang 5: Enzmann Fischer Partner AG, Zürich.  
Rang 6: Metron Architekten AG, Brugg.
- 3.3 Empfehlung des Preisgerichts: Die detaillierte Empfehlung des Preisgerichts kann dem Jurybericht entnommen werden. Dieser ist auf der Homepage der Dienststelle Immobilien des Kantons Luzern publiziert.
4. Andere Informationen
- 4.1 Ausschreibung: Publikation vom 19. Oktober 2019 im Publikationsorgan Luzerner Kantonsblatt, Simap.  
Meldungsnummer 1100419.
- 4.2 Namen der Mitglieder und der Ersatzleute des Preisgerichts sowie allfälliger Experten: Detaillierte Auflistung kann dem Jurybericht entnommen werden. Dieser ist auf der Homepage der Dienststelle Immobilien des Kantons Luzern publiziert.
- 4.3 Anzahl Bewerber, die ein Projekt eingereicht haben: 42.

Luzern, 27. Juli 2021

Kanton Luzern, Finanzdepartement

## III.

*Wettbewerbsergebnis*

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Kanton Luzern*, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Büro für Bauökonomie, Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern, Telefon 058 451 77 00.
  - 1.2 Art des Auftraggebers: Kanton.
  - 1.3 Verfahrensart; offenes Verfahren.
  - 1.4 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Wettbewerbsobjekt
  - 2.1 Projekttitle der Wettbewerbsaufgabe: *Neubau Sicherheitszentrum Rothenburg*.
  - 2.2 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
71240000 – Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen.
3. Ergebnisse des Wettbewerbs
  - 3.1 Zuschlagskriterien: aufgrund der nachfolgenden Angaben: gemäss Wettbewerbsausschreibung.
  - 3.2 Name und Adresse der prämierten Bewerber:  
Rang 1: Arge Atelier WW Caretta Weidmann GmbH, Zürich.  
Rang 2: Graf Biscioni Architekten AG / SIA, Winterthur.  
Rang 3: ATP Architekten und Ingenieure Zürich AG, Zürich.  
Rang 4: NYX Architectes, Zürich.  
Rang 5: Franziska/Sebastian Müller Architekten, Zürich.
  - 3.3 Empfehlung des Preisgerichts: Die detaillierte Empfehlung des Preisgerichts kann dem Jurybericht entnommen werden. Dieser ist auf der Homepage der Dienststelle Immobilien des Kantons Luzern publiziert.
4. Andere Informationen
  - 4.1 Ausschreibung: Publikation vom 22. Februar 2020 im Publikationsorgan Luzerner Kantonsblatt.  
Meldungsnummer 1120883.
  - 4.2 Namen der Mitglieder und der Ersatzleute des Preisgerichts sowie allfälliger Experten: gemäss Programm.
  - 4.3 Anzahl Bewerber, die ein Projekt eingereicht haben: 16.

Luzern, 27. Juli 2021

Kanton Luzern, Dienststelle Immobilien



## Offene Stellen

I.

### *Finanzdepartement*

Arbeitsort: Luzern / Pensum: 80 bis 100 Prozent, per 1. November 2021 oder nach Vereinbarung

*Leiterin/Leiter Zentrale Dienste/Mitglied der Geschäftsleitung der Dienststelle Immobilien, Dienststelle Immobilien*

#### Ihre Aufgaben:

- Sie führen die Abteilung zentrale Dienste, welche Finanzen, Controlling, Reporting, Datenmanagement, Administration beinhalten und sind IT-Verantwortliche/r der Dienststelle Immobilien.
- Als Mitglied der Geschäftsleitung unterstützen Sie diese bei der strategischen Ausrichtung der Dienststelle mit ihren anspruchsvollen und komplexen Aufgabebereichen.
- Sie tragen die Gesamtverantwortung für die Aufgaben- und Finanzplanung, die Finanzen, das Controlling und Berichtswesen, die Informatik sowie das Risikomanagement der Dienststelle Immobilien.
- Ebenso tragen Sie die Verantwortung für das IKS und das Qualitätsmanagement.
- Sie bearbeiten selbständig anspruchsvolle Projekte und Spezialaufgaben.

#### Ihr Profil:

- Fachhochschulabschluss in Betriebswirtschaft oder vergleichbare Weiterbildung mit mehrjähriger Berufs- und Führungserfahrung,
- Weiterbildungen in Leadership sowie Finanzen/Controlling mit Fokus auf die Immobilienbranche,
- Führungspersönlichkeit mit ausgeprägten analytischen, kreativen und kommunikativen Fähigkeiten sowie vernetztem Denken, die die Weiterentwicklung des eigenen Bereichs proaktiv fördert,
- hohe Affinität zu IT-Themen wie der Digitalisierung; sehr gute IT-Anwenderkenntnisse mit Fokus auf SAP,
- Verständnis für politische Zusammenhänge und verwaltungsinterne Abläufe und wirtschaftliches Denken.

Bitte bewerben Sie sich online unter [www.jobs-bei-uns.lu.ch](http://www.jobs-bei-uns.lu.ch).

Fragen zur Stelle: Finanzdepartement, Dienststelle Immobilien, René Schmid, Dienststellenleiter Immobilien, Telefon 079 252 17 30, <https://immobilien.lu.ch>.

II.

### *Stadt Sempach*

Sempach ist eine aufgeschlossene Gemeinde mit rund 4200 Einwohnern und fungiert als kleines Zentrum am Oberen Sempachersee. Das Bauamt Sempach leistet mit seinen Kompetenzen in den Bereichen Bauwesen, Raumplanung, Umwelt, Immobilien und Infrastruktur seinen Beitrag an diese hohen Anforderungen und bietet damit eine abwechslungsreiche und interessante Aufgabenpalette.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung *eine/n Fachbereichsleiter/in Bauwesen (Bereichsleiter Bauamt Stv.)* 60–100%.

#### Aufgaben:

- Fachbereichsleitung Bauwesen – Baugesuche und -bewilligungen für die Stadt Sempach und die Gemeinde Hildisrieden,
- Stellvertretung des Bereichsleiters Bauamt,
- Projektleitung bei Sondernutzungsplänen,
- Projektleitung bei qualitätssichernden Verfahren – Wettbewerben und Studien,
- weitere fachbereichsübergreifende Tätigkeiten.

#### Anforderungen:

- Berufsausbildung im baugewerblich-technischen Bereich oder in der öffentlichen Verwaltung,
- Erfahrungen im Baurecht, in der Projektleitung und in Abläufen qualitätssichernder Verfahren,
- Fachmodul Bauwesen Hochschule Luzern (Bauverwalter) von Vorteil,
- kaufmännische Kompetenzen,
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen,
- speditive, strukturierte und selbständige Arbeitsweise,
- team- und kundenorientierte Persönlichkeit.

#### Angebot:

- selbständige, vielseitige und interessante Tätigkeit,
- zeitgemässe Infrastruktur,
- flexible Arbeitszeiten,
- gutes Arbeitsklima in einem aufgestellten Team,
- Weiterbildungsmöglichkeiten.

#### Kontakt:

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 31. August 2021 an die *Stadtverwaltung Sempach, Stadtschreiber Adrian Felber, Stadtstrasse 8, 6204 Sempach*, oder per E-Mail an [a.felber@sempach.ch](mailto:a.felber@sempach.ch).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Rolf Meier, Bereichsleiter Bauamt (Tel. 041 462 52 52, E-Mail [r.meier@sempach.ch](mailto:r.meier@sempach.ch)). Informationen zur Stadt Sempach finden Sie unter [www.sempach.ch](http://www.sempach.ch).

## III.

*Stadt Sempach*

Sempach ist eine aufgeschlossene Gemeinde mit 4200 Einwohnern und fungiert als kleines Zentrum am Oberen Sempachersee. Ein kompetenter und freundlicher Kundenempfang und -umgang spielt eine zentrale Rolle zur Erfüllung der Bevölkerungszufriedenheit und widerspiegelt das Image der Stadtverwaltung Sempach nach aussen.

Wir suchen auf den 1. Oktober 2021 oder nach Vereinbarung eine/n *Sachbearbeiter/in Stadtkanzlei* (100%).

## Aufgaben:

- zentrale Stelle für Kundenanfragen,
- Führung der Einwohnerkontrolle,
- Zuständigkeit für Bürgerrechtswesen,
- Zuständigkeit für Friedhofswesen,
- Administration bei Wahlen und Abstimmungen,
- Praxisbetreuung der Lernenden im 1. Lehrjahr,
- Betreuung der Gemeindeforum Website,
- Mitarbeit im Zivilstandswesen (optional),
- IT-Verantwortung Stadtverwaltung (optional).

## Anforderungen:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung,
- Kenntnisse der öffentlichen Verwaltung,
- IT-Anwenderkenntnisse (idealerweise Nest-Abacus sowie BrainConnect),
- selbständige, schnelle und zuverlässige Arbeitsweise,
- freundliche und kompetente Kundenbetreuung,
- IT-Fachkenntnisse oder Affinität dazu.

## Angebot:

- sehr selbständige, vielseitige und interessante Tätigkeit,
- zeitgemässe Infrastruktur,
- flexible Arbeitszeiten,
- gutes Arbeitsklima in einem aufgestellten Team,
- Weiterbildungsmöglichkeiten.

## Kontakt:

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 31. August 2021 an die *Stadtverwaltung Sempach, Stadtschreiber Adrian Felber, Stadtstrasse 8, 6204 Sempach*, oder per E-Mail [a.felber@sempach.ch](mailto:a.felber@sempach.ch).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Stadtschreiber Adrian Felber (Tel. 041 462 52 02 oder E-Mail [a.felber@sempach.ch](mailto:a.felber@sempach.ch)). Informationen zur Stadt Sempach finden Sie unter [www.sempach.ch](http://www.sempach.ch).

## IV.

*Gemeinde Schüpfheim*

Die Gemeinde Schüpfheim als regionales Zentrum mit rund 4200 Einwohnern in der Unesco-Biosphäre Entlebuch bietet vielfältige Dienstleistungen und ist der ideale Wohn- und Arbeitsort. Weil die bisherige Stelleninhaberin an ihrem Wohnort eine neue Stelle antritt, suchen wir per 1. November 2021 oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als *Sachbearbeiter/in Regionales Bauamt* (90–100%).

## Aufgabengebiete:

- Mitarbeit im Baubewilligungsverfahren,
- Verfassen und Bearbeiten von Entscheiden,
- Kundenbetreuung allgemein in der Abteilung,
- IT-Verantwortung,
- Bearbeitung von Korrespondenzen, Registratur, Archiv und Statistiken,
- Rechnungsstellung für Abwasser, Kehricht,
- Perimeter-Bearbeitung,
- Mithilfe in Liegenschaftsverwaltung,
- Protokollierung von Kommissionssitzungen,
- Praxisbildner/in im Bauwesen.

## Anforderungen:

- abgeschlossene kaufmännische oder bautechnische Aus- oder Weiterbildung,
- Bauverwalterfachkurs oder Bereitschaft, diesen zu absolvieren,
- sehr gute IT-Kenntnisse,
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Umgang,
- Kenntnisse und Interesse am Planungs- und Baurecht sowie allgemein am Bauwesen,
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Freude am Kundenkontakt.

## Wir bieten:

- abwechslungsreiche, anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit,
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem, motiviertem Team,
- zeitgemässe Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Nähere Auskünfte, ab 16. August 2021, erteilt Ihnen gerne Thomas Tanner, Leiter Abteilung Bau und Infrastruktur (Telefon 041 485 87 12). Weitere Informationen finden Sie unter [www.schuepfheim.ch](http://www.schuepfheim.ch).

Ihre Bewerbungsunterlagen sind einzureichen per E-Mail an [thomas.tanner@schuepfheim.ch](mailto:thomas.tanner@schuepfheim.ch) oder per Post an *Gemeinde Schüpfheim, Regionales Bauamt, Thomas Tanner, Chilegass 1, Postfach 68, 6170 Schüpfheim*.

## Gerichtlicher Teil

### **Kantonsgericht**

#### **Neu im Anwaltsregister**

*MLaw Duss Sandra*, Rechtsanwältin, Schwegler & Partner Anwälte und Notare AG, Willisauerstrasse 11, 6122 Menznau.

Luzern, 26. Juli 2021

Aufsichtsbehörde über die Anwältinnen und Anwälte

### **Bezirksgerichte**

#### **Aufforderungen zur Stellungnahme und Entscheidungsmittelungen**

I.

*Pedro Alves Luis Miguel*, geboren am 14. November 1998, portugiesischer Staatsbürger, letzte bekannte Adresse: Blattenmoosstrasse 2, 6014 Luzern, jetzt unbekanntem Aufenthaltes, wird aufgefordert, zum Konkursbegehren der Progrès Versicherungen AG, Zürichstrasse 130, 8600 Dübendorf, vom 20. Mai 2021, bis Montag, 9. August 2021, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und jede Gegenpartei) einzureichen. Das Gesuch liegt zu seinen Händen auf der Bezirksgerichtskanzlei Luzern auf.

Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird das Verfahren – soweit das Gesetz nichts anderes bestimmt – ohne die versäumte Handlung weitergeführt. Der Entscheid liegt diesfalls ab Montag, 23. August 2021, zuhanden des Gesuchsgegners auf der Bezirksgerichtskanzlei Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 22. Juli 2021

Bezirksgericht Luzern, Bezirksrichterin Abteilung 3: Tewlin

II.

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 19. Juli 2021 bestehen in der Organisation der *E. Can Basel Bahnhof GmbH*, mit Sitz in Luzern, in Liquidation, Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister überwies deshalb die Angelegenheit dem Gericht.

Die *E. Can Basel Bahnhof GmbH*, mit Sitz in Luzern, in Liquidation, wird aufgefordert, zur Mitteilung des Handelsregisters Luzern bis Montag, 16. August 2021, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für das Gericht und das Handelsregister) einzureichen. Die Mitteilung liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab Freitag, 20. August 2021, zuhanden der *E. Can Basel Bahnhof GmbH*, mit Sitz in Luzern, in Liquidation, auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 23. Juli 2021

Bezirksgericht Luzern, Präsidentin Abteilung 1: Schwitter

III.

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 13. Juli 2021 bestehen in der Organisation der *Vila's Glas GmbH* Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister überwies deshalb die Angelegenheit dem Gericht.

Die *Vila's Glas GmbH* wird aufgefordert, zur Mitteilung des Handelsregisters Luzern bis Montag, 16. August 2021, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für das Gericht und das Handelsregister) einzureichen. Die Mitteilung liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab Freitag, 20. August 2021, zuhanden der *Vila's Glas GmbH* auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 23. Juli 2021

Bezirksgericht Luzern, Präsidentin Abteilung 1: Schwitter

## IV.

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 13. Juli 2021 bestehen in der Organisation der *Lucerne Guesthouses GmbH*, in Liquidation, Mängel im Sinn von Artikel 821a Absatz 1 i.V.m. Artikel 740 Absatz 3 OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die Lucerne Guesthouses GmbH, in Liquidation, wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Montag, 16. August 2021, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab Freitag, 20. August 2021, zuhanden der Lucerne Guesthouses GmbH, in Liquidation, auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 26. Juli 2021

Bezirksgericht Luzern, Präsidentin Abteilung 1: Schwitter

## V.

(Art. 819 i.V.m. Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 21. Juli 2021 bestehen in der Organisation der *Food Corner Ebikon GmbH*, Schösslistrasse 14, 6030 Ebikon, Mängel im Sinn von Artikel 819 i.V.m. Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die Food Corner Ebikon GmbH wird aufgefordert, zur Eingabe des Handelsregisters Luzern bis Dienstag, 10. August 2021, eine schriftliche Stellungnahme einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Hochdorf auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Wird der rechtmässige Zustand nicht wiederhergestellt, kann das Gericht die Gesellschaft auflösen und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs anordnen. Der Entscheid liegt ab Donnerstag, 19. August 2021, zuhanden der Food Corner Ebikon GmbH auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Hochdorf auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hochdorf, 22. Juli 2021

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichter Abteilung 1: Portmann

## **Entscheidsmitteilung**

an *Gissi Gerardo*, geboren am 23. August 1985, von Italien, zuletzt wohnhaft gewesen Voltastrasse 14, 6005 Luzern, Schweiz, jetzt unbekanntes Aufenthaltes, betreffend Strafverfahren (2Q1 20 62).

Der Entscheid liegt auf der Bezirksgerichtskanzlei zuhanden des Beschuldigten auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 28. Juli 2021

Bezirksgericht Luzern, Bezirksrichter Abteilung 2: Huber

## **Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(Art. 304 SchKG)

Nachlassschuldner: *Stöckl Alexander Michael*, geboren am 25. Januar 1993, von Adelboden (BE), Im Winkel 8, 6244 Nebikon.

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, 18. August 2021, 14.15 Uhr, Bezirksgericht Willisau, Menzbergstrasse 16, 6130 Willisau.

Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung vorbringen.

Willisau, 28. Juli 2021

Bezirksgericht Willisau, Präsidentin Abteilung 1: Zwysig-Vüllers

## **Aufforderung zur Kostensicherung**

(Art. 169, 193f. SchKG)

In der ausgeschlagenen Erbschaft des *Glauser Yves*, geboren am 10. Juni 1963, von Fraubrunnen, wohnhaft gewesen in 6003 Luzern, Dammstrasse 17, gestorben am 20. Juni 2021, sind nicht genügend Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis Dienstag, 10. August 2021, an das Bezirksgericht Luzern (PC 60-6400-9) einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– für das summarische Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.

Luzern, 22. Juli 2021

Bezirksgericht Luzern, Bezirksrichterin Abteilung 3: Tewlin



## **Gerichtliches Verbot**

Auf Verlangen der Miteigentümer des Grundstückes Nr. 2391, Grundbuch Kriens, wird allen Unberechtigten gerichtlich verboten, die Mythenstrasse mit Fahrzeugen aller Art zu befahren oder solche darauf abzustellen oder zu parkieren.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot können gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Kriens, 6. Juli 2021

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 1: Vöggtli

## **Kapitalaufruf**

(Art. 865 ZGB)

Es wird vermisst:

- 61E.2012, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 100000.–, Pfandstelle 4, Errichtungsdatum 3. April 2012,

lastend auf Grundstück Nr. 1917, Grundbuch Schöpfheim.

Der/Die Inhaber/in dieses Papier-Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Bezirksgericht vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Willisau, 27. Juli 2021

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

## **Kraftloserklärung**

Es werden kraftlos erklärt:

- 77923S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 5000.–, Pfandstelle 5, Angangsdatum 4. Mai 1935, Errichtungsdatum 25. August 1941;
- 77960S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 8000.–, Pfandstelle 21, Angangsdatum 2. August 1966, Errichtungsdatum 2. August 1966,

beide lastend auf Grundstück Nr. 1128, Grundbuch Grosswangen, und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 1123 und 1135, beide Grundbuch Grosswangen, und Grundstück Nr. 568, Grundbuch Menznau.

Willisau, 22. Juli 2021

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

## Schuldbetreibung und Konkurs

### **Konkurspublikationen / Schuldenerufe**

(Art. 231, 232 SchKG; Art. 29 und 123 VZG)

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Anmeldestelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Anmeldestelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Anmeldestelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Anmeldestelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

I.

Schuldner: *Grosjean Roland (NL)*; Heimort: Saules (BE) und Basel; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 18.06.1945; Todesdatum: 09.06.2021; wohnhaft gewesen: Steinhofstrasse 10, 6005 Luzern

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 14.07.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 31.08.2021

Konkursamt Luzern

II.

Schuldner: *Michlig Helene (NL)*; Heimort: Naters; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 12.08.1941; Todesdatum: 06.05.2021; wohnhaft gewesen: Rosenbergsstrasse 2, 6004 Luzern

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 15.06.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 31.08.2021

Konkursamt Luzern

## III.

Schuldner: *Raaflaub Hedwig (NL)*; Heimatort: Gsteig; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 22.04.1926; Todesdatum: 07.06.2021; wohnhaft gewesen: Steinhofstrasse 13, 6005 Luzern

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 16.07.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 31.08.2021

Konkursamt Luzern

## IV.

Schuldner: *Büchli-Ming Hilda Hordulara*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Emmen und Hitzkirch; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 13.09.1924; Todesdatum: 04.04.2021; wohnhaft gewesen: Betagtenzentrum Alp, Haldenstrasse 49, 6020 Emmenbrücke

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 09.07.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 30.08.2021

Konkursamt Hochdorf

## V.

Schuldner: *NT Management GmbH*, in Liquidation, CHE-455.244.418, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6214 Schenkon

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum des Auflösungsentscheids: 28.06.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 30.08.2021

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## VI.

Schuldner: *Giomöbel AG*, CHE-225.089.626, Bahnhofstrasse 33, 6244 Nebikon

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum des Auflösungsentscheids: 02.07.2021

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 30.08.2021

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

## **Vorläufige Konkursanzeigen**

(Art. 222 SchKG)

Schuldner des Konkursiten können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursiten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkursiten verwahren, unabhängig vom Rechtstitel der Verwahrung, verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben. Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

I.

Schuldner: *Blend Teehaus GmbH*, CHE-432.243.543, Furrengasse 7, 6004 Luzern  
Datum des Auflösungsentscheids: 13.07.2021  
Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

II.

Schuldner: *The High Heel Gourmet Club GmbH*, CHE-495.077.776, c/o Thomas Hofstetter, Kapellplatz 1, 6004 Luzern  
Datum des Auflösungsentscheids: 13.07.2021  
Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

III.

Schuldner: *Versicherung Broker Services VBS AG*, CHE-250.626.438, Rothenbad 18, 6015 Luzern  
Datum des Auflösungsentscheids: 13.07.2021  
Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

IV.

Schuldner: *Charles King SA*, in Liquidation, CHE-489.223.443, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6353 Weggis  
Datum des Auflösungsentscheids: 19.05.2021  
Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR  
Bemerkungen: frühere Adresse: Azaleenweg 5, 6353 Weggis.

Konkursamt Kriens

## **Provisorische Nachlassstundung**

(Art. 293 SchKG)

Gesuchstellende Partei: *Calogero Patti*; Staatsbürgerschaft: Italien; Geburtsdatum: 18.01.1973; Luzernerstrasse 12, 6037 Root

Der gesuchstellenden Partei wurde die provisorische Nachlassstundung gewährt.

Verfügende Stelle: Bezirksgericht Hochdorf, Abteilung 1, Dr. iur. Cornelia Jozic, Präsidentin, Bellevuestrasse 6, 6280 Hochdorf

Provisorischer Sachwalter: Barbara Bracher, Fachstelle für Schuldenfragen Luzern, Weinmarkt 20, 6004 Luzern

Beginn der provisorischen Nachlassstundung: 19.07.2021

Dauer der provisorischen Nachlassstundung: 4 Monate

Ablauf der provisorischen Nachlassstundung: 19.11.2021

Verhandlung zur Bewilligung der definitiven Nachlassstundung: Hochdorf

Schuldenruf: Die Gläubigerinnen und Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen mit Wert 19. Juli 2021 mit gesonderter Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungskopien, Schuldscheine, Mahnungen, Abtretungserklärungen usw.) innert eines Monats seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden.

Gläubigerinnen und Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögenstücke, die sich beim Schuldner befinden, Anspruch erheben, werden ebenfalls aufgefordert, dies während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel der Sachwalterin schriftlich mitzuteilen.

Fachstelle für Schuldenfragen Luzern

## **Kollokationspläne und Inventare**

(Art. 221, 249–250 SchKG)

Ein Gläubiger, der den Kollokationsplan anfechten will, weil seine Forderung ganz oder teilweise abgewiesen oder nicht im beanspruchten Rang zugelassen worden ist, muss innert 20 Tagen nach der öffentlichen Auflage des Kollokationsplanes bei der angegebenen Anmeldestelle gegen die Masse klagen. Will er die Zulassung eines anderen Gläubigers oder dessen Rang bestreiten, so muss er die Klage gegen den Gläubiger richten.

I.

Schuldner: *Vitkovic-Calovic Sonja*; Geburtsdatum: 06.12.1968; Schachenstrasse 12, 6010 Kriens

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 19.08.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 09.08.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Kriens einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Kriens gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Kriens

II.

Schuldner: *Schumacher Ruth Maria Louisa*, ausgeschlagene Erbschaft; Geburtsdatum: 01.01.1960; Todesdatum: 30.12.2020; wohnhaft gewesen: 6020 Emmenbrücke, im Aufenthalt Klinik St. Urban

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 19.08.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 09.08.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Hochdorf einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Hochdorf

III.

Schuldner: *Zemp-Bachmann Silvia*, ausgeschlagene Erbschaft; Geburtsdatum: 03.10.1952; Todesdatum: 08.11.2020; wohnhaft gewesen: Lindenheimstrasse 19, 6020 Emmenbrücke

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 19.08.2021

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 09.08.2021

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Hochdorf einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Hochdorf

## **Einstellung der Konkursverfahren**

(Art. 230, 230a SchKG)

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

I.

Schuldner: *wisdom GmbH*, in Liquidation, CHE-426.234.470, Maihofstrasse 54, 6006 Luzern

Datum des Auflösungsentscheids: 06.04.2021

Datum der Einstellung: 16.07.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 09.08.2021

Konkursamt Luzern

II.

Schuldner: *EDGETEC AG*, in Liquidation, CHE-115.041.178, Eistrasse 3, 6102 Malters

Datum des Auflösungsentscheids: 29.03.2021

Datum der Einstellung: 21.07.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 09.08.2021

Konkursamt Kriens

III.

Schuldner: *Duga GmbH*, in Liquidation, CHE-100.842.146, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6030 Ebikon

Datum des Auflösungsentscheids: 10.05.2021

Datum der Einstellung: 22.07.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 09.08.2021

Konkursamt Hochdorf

## IV.

Schuldner: *Melissa GmbH*, in Liquidation, CHE-421.297.983, Fildernstrasse 4, 6030 Ebikon

Datum der Konkurseröffnung: 23.04.2021

Datum der Einstellung: 21.07.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 09.08.2021

Konkursamt Hochdorf

## V.

Schuldner: *Restaurant Bahnhöfli Danos GmbH*, in Liquidation, CHE-181.399.195, Bahnhofstrasse 28, 6030 Ebikon

Datum der Konkurseröffnung: 20.04.2021

Datum der Einstellung: 21.07.2021

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 09.08.2021

Konkursamt Hochdorf

## **Schluss der Konkursverfahren**

(Art. 268 Abs. 4 SchKG)

## I.

Schuldner: *DDC Holding AG*, in Liquidation, CHE-113.254.852, Gesegnetmattstrasse 2, 6006 Luzern

Datum des Schlusses: 20.07.2021

Konkursamt Luzern

## II.

Schuldner: *Oetterli Armando (NL)*; Heimatort: Luzern; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 04.02.1945; Todesdatum: 23.10.2020; wohnhaft gewesen: Steinhofstrasse 1, 6005 Luzern

Datum des Schlusses: 22.07.2021

Konkursamt Luzern



III.

Schuldner: *Plutus Invest AG*, in Liquidation, CHE-113.201.583, Gesegnetmattstrasse 2, 6006 Luzern

Datum des Schlusses: 22.07.2021

Konkursamt Luzern

IV.

Schuldner: *Wunderlin Cooray Margrit (NL)*; Heimatort: Sarnen und Mumpf (AG); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 03.11.1932; Todesdatum: 13.02.2021; wohnhaft gewesen: Schweizerhausstrasse 10, 6006 Luzern

Datum des Schlusses: 16.07.2021

Konkursamt Luzern

---

## Impressum

*Redaktion Allgemeiner Teil*  
Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt  
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 50 25

*Redaktion Gerichtlicher Teil*  
Kantonsgerichtskanzlei  
Hirschengraben 16, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 62 00

*Einsendungen bitte an:*  
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

E-Mail kantonsgericht@lu.ch

*Redaktionsschluss*  
Mittwoch, 14 Uhr; längere Beiträge: Dienstag, 14 Uhr. Eingabeschluss bei Simap und SHAB ist am Vortag. Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

*Achtung:* Für Wochen mit Feiertagen sind die Hinweise zum Redaktionsschluss auf der 2. Umschlagseite der Printausgabe beziehungsweise auf der Homepage [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch) zu beachten.

*Abonnement und Inserate*  
Jahresabonnement Luzerner Kantonsblatt

Fr. 102.–

Bestellung: Abonnement und Einzelnummern sind zu bestellen bei: Galledia Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 767 79 10, E-Mail [abo.luzerner-kantonsblatt@galledia.ch](mailto:abo.luzerner-kantonsblatt@galledia.ch)

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)  
Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 14 Uhr

*Internet-Ausgabe:* [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch)

## Abo-Bestellung

**Damit ich 52-mal im Jahr mein persönliches Kantonsblatt lesen kann, abonniere ich das Luzerner Kantonsblatt ab sofort zum Preis von Fr. 102.– im Jahr.**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon/Fax \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an:  
Galledia Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 767 79 10

**Das ist eine 1/4 Seite sw**  
(56 mm breit × 86 mm hoch)  
Ein Inserat in dieser Grösse  
kostet pro mal **188 Franken**

**Das ist eine 1/8 Seite sw**  
(56 mm breit × 41 mm hoch)  
Ein Inserat in dieser Grösse  
kostet pro mal **109 Franken**

**Galledia Fachmedien AG**  
Maihofstrasse 76  
6002 Luzern

Anzeigenverkauf und Beratung:

**Hans-Jürgen Ottenbacher**  
Telefon 041 370 38 83  
E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)

**Das ist eine 1/2 Seite sw**  
(117 mm breit × 86 mm hoch)  
Ein Inserat in dieser Grösse  
kostet pro mal **349 Franken**

**Ihr Inserat im  
Luzerner Kantonsblatt  
erscheint auch online  
[kantonsblatt.lu.ch](http://kantonsblatt.lu.ch)**



**Bei Werbung,  
die ankommt, stimmt  
der Preis immer.**

AZA  
CH-6002 Luzern  
P.P. / Journal

Post CH AG  
Luzerner Kantonsblatt



**CAMENZIND  
&PARTNER**

Malen&Renovieren

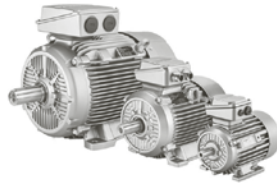
**Wenn's ums malen  
und tapezieren geht.**

**041 260 40 10  
www.maler-camenzind.ch**

100  
Jahre

**Ihr Servicepartner für Reparatur und  
Neulieferung von Elektromotoren**

**gebrüder meier**  
Werkzeuge, Maschinen, Motor & Antrieb



041 209 60 60 - info@gebrueder-meier.ch

# Nachfolgeregelung jetzt anpacken.

Wir bieten professionelle Lösungen zu fairen Preisen.

- + Buchführung und Abschlussberatung
- + Steuer- und Vorsorgeplanung
- + Wirtschaftsprüfung
- + Unternehmensberatung
- + Personaladministration

# BITZI

TREUHAND AG

6210 Sursee  
6020 Emmenbrücke

Telefon 041 926 70 00  
www.bitzi.ch



**BRANDSCHUTZ  
ETTISWIL AG**

**WWW.BE-ETTISWIL.CH**

# WIR SCHÜTZEN WAS IHNEN WICHTIG IST

